



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

15694

891.99

7-29

2003

1557

91.5  
р.

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍ

ՔՕՄԵՏԻԱ ԻՐԵՎ ԳՈՐԾՈՎ, ԱԽԹԵՆՈՎ,

ՈՒ ՏԱ Ե Կ Ա .

Смѣяться, право, не грѣшно  
Надъ тѣмъ, что кажется смѣшно.

Крыловъ.



891.99  
Դ-29

Ա-ԱՄԱՆԻ (Խոհ վերաց)

Տպարան ՅՈՒՆԱՆՈՒԹ ՑԵՐ-ԵՎՐՈՀԱՅԵՐԵԱՆ

1879

~~801.542.2~~

~~11-18~~

891.99

7-29

Ա.Ա. ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՒ

ԳՈՒՐԱՏԻԱ ԻՐԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՈՎ.

Ս Ե Ւ Լ Ի Ւ Կ Ա.

Смѣяться, право, не грѣшно

Надъ тѣмъ, что кажется смѣшно.

Крыловъ.

1009  
5650



ԽՈՍՀԱՎ. (Խոհ Վերա)

ՏՊԱՐՄԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ՏԵՐ-ԱՐԵՎԵՄԵԱՆ

1879 — ԱՅԻՖ

Հայոց պատմութիւն  
Ժամանակակից  
Բարձրացած է

1879

օշունդիւ

344

# ՍՈՎԱԴՈՐՄԱՐ

Կ Ա Յ Ա Գ Ա Բ Ա Ր Բ Ո Ւ Թ Ա Ր Գ Վ Ա Ր Ա Վ Ո Ւ Թ

• Ա Գ Ա Բ Ա Ր

Կայսերական գործադրություն

Дозволено цензурою. Спб. 16 августа 1878 года.



## ՆԵՐԳՈՐԾՈՂ ՄԱՐԴԻԿԸ.

Պամպուլիս, բաղդախնդիր-հարսախնդիր.  
Մարդախաբեան, վերատեսուչ.  
Խաչահան Դաշնամօրուսեան, դործակատար.  
Լէվէնտ սղաք 5 հոգի (\*).  
Եղի մարդիք 3 հոգի.  
Կինիմարդիք 3 հոգի.  
Կազէթ-կարդացօղ լէվէնտներ 3 հոգի.  
Եղջիկներ 4 հոգի.  
Կոռէլեան, վերակացու.  
Վայելչեան, վարժապետ.  
Վարսաւիրեան, հեքիմ.  
Օհնկին էրփէվարի.  
Եշկերտներ.  
Աիւլիւկ.  
Աս պահը էղել է Եւակը-լանին մէջը:

(\*) Խէմ՛ անուններ չի տրի — կատիք Պատմառը աս է . Եփոք  
մքամ Ավալատուր անունով զէնկին հազար մանէթնոց ծինն կօվասանքը  
անելու լսանը, արագածն՝ Ավալատուրը իրեն բափցանին վրան կառնէ ու  
բիթ ու պուռունկող կըժեժկըտի հետդ: Խնձիմն ետքը կըրօղներուն աս  
պահը իրատ թօլայ:

Ա Պ Ա Տ Ա Ր

Հ Ա Մ Ա Շ Ե Ր Ա Ռ Ե Ր Ա Վ Ա Ր Ա Վ Ո Ւ Թ

918-ը - 1878

• ԱՐԴՐԱՄ ՐՈՅՇՈՔՊԱՄ

• պիտի ժամանակ - ցիրածի աշխարհ, սովորածութ  
• առևտունակի, մանելայտարդան Ա  
• պատախա ճագ, մաս արջնամք ծեր մաշաշառ  
• (\*) Ժրո՞ Շ զարս ումքի՞ Է  
• Ժրո՞ Ե գլորան իւ՞ Է  
• Ժրո՞ Ե գլորանի՞ Է  
• Ժրո՞ Ե դժմամ ըստ բարյաթ Ե դյալ  
  
• Ժրո՞ Ե դամի ամուսնու մասի՞ Ե  
• Ժրո՞ Ե մասի՞ ամուսնու մասի՞ Ե

ունք . Ե առ շատակա ունքներ՝ դրան Ե դմանան Բայն (2)  
բարձուակ ճիճի ըստ նման պարա ժիշտեր խմանա դատակա նախ  
ա ճակա մարդ ամացադի ճիճ ունքաւայն թարագրա զայտա ոչ ճակ  
ա ճակա մարդ պար մատեմ է բայ փոքր նմանու ուր ա նմա  
իրայ ու ամացա ունքներ

յունք առ միամ Նա նիդ ամի ճայլայ, չ բարս  
այսակ, Նա մասարա բայ ու օ՞ ըստա Նա մի կ  
ունի օնք անգամ այս այս այս այս այս այս  
ունք անգամ սոց ՊՈԽԱՎՈՒՆ ՍԵՇ. առ Նունաս  
այս օսու բարյար սիրտս այլոյ չմաք : Նունաս  
Յօնայ համլի առաջ ու ետ կըքալին ամեղ  
ամեղ մասդիք թօփ-էզած ին ու, ամաք ամաք, ծես  
քիվը ժամկատ էն, կազածի կանին իրենց մեջը:  
Պու լիառին առ, զիմեն, սօխալիին վրան, կըլսլի աս  
խաճիներուն ծանր, վասի՞ վասի՞ վասի՞ “: Հայ  
վաճիներն ալ չորս-հինկ հազի, հալվաները կոսի-  
լին, մանարու տուղոցը հալվա կըձափին: Հեռուէն  
հարրած խախտու շրաները հարսնառ կերթան, իր  
ըննց „սудակ“ տաղը ամելին: Ապ սէմթէն կոս  
զայ Պ տ ճ ո ո լ ի ո ո լ մէքամ շատ երկան ու նիղ  
շիափա հագած, մէքամ-ալ շինէլի պէս փակէթօ  
վան ձրդած, ամսա ան ալ պէթէրս երկան, ինչ  
վաքի կուրունկը կըհասնի: Առգայ ու սցէնային  
օրթան կըկացնի:

ՊԱՄԵՋԾԱՐԱ պահան միտիկի, մի առ առան  
ՊԱՄՊՈՒՆ ԻՌՍԸ (մասկ).

Եւ մէջ յանդասա զայ առան մասի տառի նայման  
ճառ Օ՛Փ, յոդնեցայ աշխալքէ աշխալք, քաղաքէ  
քաղաք ու ամեղէ ամեղ պարագ պօշ քալելէ . Արթի  
ջուվան-ալ զինիաթ չիկուանումնը՝ արդըի պանլա

պուրդ է, լայլած պիտ էրթամ եալին ու ճռւրը  
իյնիմ, ուրուշ ի՞նչ կերպ աղատվիմ՝ չխիմ։  
Հինկ մանէթ-ալ չունիմ որ՝ մէքամ ու էվօլվիո  
առնում ու նավահօննը ասյէն ինքըս ինծի մեռ-  
ցունում։ Ի՞նչ կըլայ սիակս պարապ պօշ քալի-  
լում։ Հայէայ էռունիլիցըս էկայ, մէկ պանի մը  
տահա կրպած չիմ։ Օխտը տարի պարապ պօշ անա-  
յունելէս կիտցածըս-ալ մնոցայ, շինող ես ի՞նչ  
պանի եարամիշ կըլամ։ Անյ. վախ։ Վախածուկայ,  
մէքամ սախա-արագա ունենայի։ չօւխախէն ճռը  
կըկընէի, կըծախէի ու իմ հէլալ փաստակովս կապ-  
րէի։ Աս-ի՞նչ ասել է, մինչը աս օրը տահա չեւ-  
տիմ։ Ի՞նչ ասել է իմ՝ վաստըկած սասկըս խալչ  
ձելը։ Հէջ կըլամ մէջարէն մէկին մէկալին էրթալ,  
ծեռքը էրթլնցունել, ու հացի, խախթէաի ու հա-  
գուստի նտակ մեւրալ։ Այնէկ իսա հալվոճինեւ-  
րուն, հէջոլմասա մէկ զէնիաթ կիտին ու մարդումն  
չամբնչալին աշխըրքին էրեմը կասպիմ։ Ես ի՞նչ  
իմ։ Փիթուն կեանքը կըլայ սուտ խորդ, մէկին  
սուտ ասելին, մէկալին տիմացը պարծըննալին,  
չունեցած կիտութինի տէր ճանչըցնել իրեն, չե-  
միտած քաղաքներու լաֆերը անել, չե անսած  
մարդոյս կալածնելը ու ինծի սուված կովասոք  
ները միամիտ հալիին պատմել ու ասով աշխըրքիս

էրեսը օր անցունել։ առ խօմ կեանք չէ, աս մա-  
հին պէթէր պան է։ Ըսոր մէկ ճարը պիտի կոնըլի։  
Եմա ճարը ի՞նչ կըլայ։ Սասակ չունիմ որ՝ տուռ-  
տուր անիմ, զէնիաթ չունիմ որ՝ մէկ պան խոր-  
դիմ ու ծախիմ։ ի՞նչ անիմ, ի՞նչ անիմ։ Լայ-  
լած մէքամ միամիտ պատպա-մամա պիտի կուտնում,  
նայա աղջեկը ու զինամ ու տուն-փեսայ լամ։ ամա  
ատպէս մէկ խաղ կուկունում աճափի։ Լըթամ  
քիչ մը փոլթա անիմ։ ինչէր չի տուվող Եսլած  
է։ Պահթ կասին նը իւմէտ չունեցած տեղէտ մէյ-  
տան կուգայ։ էրթամ պահթըս փրնտոերու։ Աախ-  
ջու վանին համար կասին քի՝ սալթը աղէկ ու շիտակ  
մարդոց համար օղըուրզ է։ չէնէ՛ քիւլհանի, ան-  
շուհ, օյինձա, խալով, հարած-վարածներուն հա-  
մար։ հոս արքավութինի պէս մէկ պան է։

(Օանդար ժանդար, աստու աստու նայելին էւ-  
նայ) :

Ճանակած կամաց, կամաց, գայակամաց։

Աանձայ իմ։ Ճ լիլ սպցուն անս զիանից  
մէնայց նյոյ մասն ավանաց զրւա զմ։ Ճ մասն  
կումայրա ամ մամանց զրմիդանց ամ կումա  
ճանակած ամ մամանց զրմիդանց ամ կումա

ճանակած ամ մամանց զրմիդանց ամ կումա

ան սա . Ձ զման և ուս առ . մի արքա յօ պահը  
Առջակ ձայի զյան թե զուս . է մաս դժիձր մշ  
- առ դու դու Ավել է նանտ - Տ Ա Ա Ք ա զյան ան ա  
- յան մաս թե դու նիմուց նախիձր , նիմու զաս  
- լա . 1. Նիմու ամ նիմու չամ . Նիմու առ նիմ  
Իսա ինացօղը հայ է , մէնէ իսազախ :

ան ան . Նայ բանիմ առ 2. Նամէր առ վիճրու արքա  
Աս Հայ պիտ լայ , էրեսէն պէլլ է , մազ միւրիք  
միւրու է , նէփու էմինը հայ պիտ լայ : Սօվ թ չայ  
- մա աշքան նարման ու ու 1. Դա միանք երաթ : է միա  
Ես ալ ատպէս թաշմէն կանից : լու առ մաս  
բանիչ առ թիւ գիւյս : է մաս զարդար արքան ու  
- մա , համշար թիւ : 2. Պատոյր զանաշ զարդար  
- մա Ամա հոսեցի պիտ չիլայ : լու առ , անմիջ , շատ  
- մա թե սա . իմ ել այսպատակ առ զու  
- էպէթ հոսեցի չէ , վրայէն-ալ պէլլ է ու :

1.

Լ սած չմ՞ը , փով է , անունը ի՞նչ է :

4.

Աիտէի ամա միտքէս էլլ է . մէկ խուճուռ  
անուն է . մէր տեղը ատպէս անուն խըթ կրանին ,  
անալ եա տէրտէրները կուննան , եա տէրտէրի  
օրդիքը :

Ի , ի՞նչպէս չիք ձանչնալ , խիստ աղէկ-ալ  
կիտիք փով էղածը . Պամկուլիսն է ու :

Ճաշ-դժյանի , զիմու այս չամ . դժյան չմա  
4. : զիման մայ :

Ճ ա հ ա հ ա , խորդ է ասածըտ , Պամկուլիսն  
է , նայինը , զափսէմ մուցիլ էի . կիտիմ որ մէկ  
խուճուռ անուն է , հապա հապա , Պամկուլիսն է :

Ի ի ի , Պամկուլիսն է համ , Պամկուլիսն  
է նը , ես խիստ տեղով կրծանչնամ . քանի տարի է  
տեսած չէի , էրեսին սիւրէթը միտքէս էլլ էր ,  
շընտրի-շտէ միտքըս էկաւ : Ճ ա պա հապա , Պամ  
կուլիսն է ու , ի՞նչպէս չի ձանչնամ : Աս քանի  
տարին նա զականիցաները կը բալէր . 4. 4. կը ու  
Ճաշ-դժյանի ճանա մի . զա մա ելերց դիմանու  
3. : ճայու իւնի զա ու արքան արքա , նիւյսան  
Ճ ա ա մ :

Ճ ա գ ա , Ճ ա ն ը , չէմ զակուանից ա կրկենար ,  
չէմ ուրուշ մէծ մէծ քաղաքներ 4. ա մ ա ու

ի՞նչ կանէր :

առաջանձ պէտք սժուցմայ ։ ։ ։

Ինչ կանէր . ի՞նչ պիտ անէր , կապրէր-շտէ  
իրեն համար :

մասդի արձնաթ , այցնասա 3. զգով . աշ աշ աշ

Ախտինք որ . կապրէր . զէնիաթը կօյեալինչ  
էր , ինչով կապրէր ։ արած , ։ մասմա արածու

Ետ ի՞նչ ինչնդ հարցմունք է . առան ինչով  
կապրիսնը , նաև հալ անով կապրէր-տա , առոր  
հարցնելը , Եսվածըտ կըսիրիս , պէտք է որ :

5.

առ առ առ առ լարձիլսի դիաց կօյեալ իմանալ  
կու զիս . . . Պամզուլոսը , ձանըս , մեղի պէս ցած :

վար , ակզբէյ զէնիաթը չունի . նաև քիչ մը վերերէն  
է մի վավիշէ վաստիմայ խոզմէ զըմ սայ մարդու զամիս  
մաս զիժրա լա ըմիսա 3. բան խոզմէ յրեց ։ այս  
այսունիոսառա սիմա ։ առանձարի իմայր մայմա ։ ա  
զուայ ի ի՞ լսօ օրդու այսմա վիրա ենցքն բան  
5. : զը — զը

Հապ-պա ինչ կի-տէ-իր պա-լաս . նարա զէ-  
նիաթը , ձանըս , ի՞նչզէս ամիմ օր քեզիտեղով  
հասկրցունում . թօյիս ապուազավանիկ փալիթի-  
քա , քօնկուս , ինթէլլէկէնցիս , կառ-չաքօվ , պի-  
քօնաֆիլս , զաստիարակութին , պիսմառք , ազգա-  
սիրութին , վասթօնը վափոս , մանկավարժութին,  
սթօռիա , եակուաֆիա , ինժէնէռ , խիմիք , — շտէ  
սիպէս ռազնի չէշիտ չէշիտ ուսումներ , զիտութին-  
ներ մաշիններ պաներ , ու էալնը ունիվեռութիթեթներ ,  
աքատեմիաներ , ես ի՞նչ կիտնամ , պէքիմ կուլսուս  
վրան անխատար մազ չիկայ , ինչիսատար որ իտա  
Պամզուլոսը տեղեր քալիլ է , փռաֆէսուններէ  
վարժըլիլ է , կիրքեր կարդացիլ է ու փալիթիքներ  
կըրիլ է նը :

3.  
Տ' ի ի , հաճէ չածէ , մալը լամ , նէռմէ լի  
իտախատար պան կիտէ իտա մարդը չամ . ամֆէրիմ ,

ամֆերիմ. շընտրիս տեսանը մեր հային զգոքը. կառ  
սինքի հայերուս մէջը շէնքով մարդու չիկայ լուին, և  
շաէ քեզի շէնքով մարդ. ատկից ալ աղէկը տուն  
ուտիսիէն պիտի կուտնուս։ Ատպէս ապուազօվննոյ  
մարդ պէրիմ ակլիւաններուն մէջ - ալ իրթ կըտնը-  
վե - հը։

«Եր այսամ . սայ-ար յի-հու-իլ չմը արս-խան  
կոր Հասպու ի՞նչ կիտէիր, հէպէթ իրթ է, ամոր  
կոլածին կայ որ պարտարա ովլուն. Նումացյուսա-  
դիս լոցաւուր, այլ վիլլի ենայ, սժովոց, ազ  
3.

Խտանատար պանը, ասիսոնը, ձանը, լիւստե-  
սորինը է իտա մարդը; այս անոնց ամենի այս անոնց  
ամենի անոնց ամենի ամենի ամենի ամենի ամենի  
5. Օակուանիցա - տա առ ու զմայ զմամշան զմա-  
սայ ու նոյն նոյն նոյն զմայ զմամշան զմա-

8.

Օակուանիցա - համար ի հանու զմամշան մայի-  
ցան մարդ Ոասսէին աւելի պան կըսորվինայ ու  
կըկիտնայ, ատ խօմ քոռ մամիս ալ կիտէ։ Օակ-  
ուանիցա - համար ի հանու զմամշան մայի-  
ցան է աճափ, - մէքամ պալսապան քաղաքէ, չէնէ  
մէկ ամպէս ուրուշ քասօնով քռայէ։

3. մաք զմբան մասսան առ զմամշան դման  
5.  
կային ունց որուն ունց գուն մասս է զման լու  
կորդ ասիմ, ախապարս, ես ինքըս ալ տեղով  
չիտիմ ի՞նչ ասել է զակուանիցա ամա, թահմինո-  
վս ամպէս կըհասկընամ որ — ալլահալէմ մէկ ձամ-  
րոդէ լոիլ իմ ալ մէքամ խիտո պալապան,  
սալթը կրկըթէ ու ձամէ խորդած տուն է, ուտիս  
ռազնի մաշիններ, չէշիտ չէշիտ պարիններ, ֆան-  
թալներ, պուլքառներ, չիչակներ, քռուփի փուշ-  
քաններ, ես ի՞նչ կիտնամ, քառթիններ, չէշիտ  
չէշիտ ձանավարներ, մուզիքանթներ սըրավարտի  
շարած ին . քովէրէն-ալ հարուրաւոր, միլեօնա-  
ւոր մարդ, էրիմարդ, կինխմարդ, տղայ աղջիկ, հայ,  
ֆռանցուզ, ակիւան, խազախ, նէմցէ, սկ արապ,  
խալմուխ, նօլայ — ալայը խառւմախառըշ, ձավուլ  
ձուվուլ կըքալին ու սէյր կանին։ Աս պիտ լայ,  
թահմինովս, զակուանից ասածընադայ, զմբան լայ

4.

կոր կո՞նչ կառիա, ախապատար ապա պատճառ խօմ  
փառիժսըի կիսթավքան է : 4. կո՞նչ ասէ : իմ  
կո՞նչ ամանուն է 5. ապա կասու զիօ մանիփ  
կո՞նչ ամանուն է 6. ապա կասու զիօ մանիփ  
կո՞նչ ամանուն է 7. ապա կասու զիօ մանիփ  
կո՞նչ ամանուն է 8. ապա կասու զիօ մանիփ  
կո՞նչ ամանուն է 9. ապա կասու զիօ մանիփ

ուաղնի մաշններ ու խմաստուն մարդեք կան։ Ինչ  
աւ լանը։ Անչէ ամս՝ տուք իսա տեղս շատ պիտի  
կինաք. ևս մէտօմը կէրթամ Փօթա կանիմ, տուք  
կուզիքնը կեցէք։ (Աէրլույ)։  
մարդուն առջ նալունքը սէրնու այս  
աւարույսը առջ նալունքը։ Առ նու առջ ժբոյ  
աւ առ առ ծառ ծարդով մաս ու ժողով սեկան  
Մինք-աւ կուզանք։ (Աէրլուն)։  
- շափ հիտոց, զմանցէ, զմանցոր, զմանց  
անցէ, զմանց նուց նամակ չու ու, զմանց  
մարդունց զմանցոր ան, զմանցում անցէ  
անօնին, գրակուսում կուսիփուն։ Ոյ ծարաց  
1. Անը նոր եսլե ՄԱՐԴԻ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ունի ու  
բայց ան ճշնձ, պարայ, մասցիս, բարձուց  
լոյնան ցուսամանուայ զայս — սայօն, ոյ ունյան  
Արի եսա Թափոյին վան մէտօմը նստինք,  
ևաւ անինք, արաթիտահալիսին-աւ սէյր անինք։

Կոս Աշթօշ, մէտօմը նստինք-տա։ Խօֆ, յօգնիւ  
էի։ Խսա ի՞նչ էղիւ է շխտիմ, էվելքի ատենները  
փիթուն օրը ոտքի վրայ էի՝ ումուսիս-աւ չէր.  
շինուր մէտօմը քալիմնը, ոտքերը կըթանան, նէ-  
վէսը կըպանքի. վրայէս կիտիք, քի ճիշանդ  
աւ չէմ։ ճիշանդ չէր, ոյ մար քին յա մատիք

ու թափունչ լափէր, առիթիքաւ է տա, չայհայ  
եթմիշ իսլու։ սխալ մրցի, դիմ այնաման իզու  
մարդ ինք նուանիչ ու շորմա զցիցու մայիսի  
զարսու անուն 2. ու շորմա զցիցու մայիսի զարսու  
ածէ լսեցիշ իս ինչ է, ատ եթմիշ ես ի՞ս  
մայ, տահայ վացցուն ութիս մէջն իմու։  
տահայ մայիսի զցից ու յային աշուն, ու ծայ-  
ուի միքս ամ մանաւ ու նամանի զնարդ սիրա-  
ուց Արավացցուն ութը համան եթմիշիս մէջ  
չելասնը ածէ, տուն Վարթահածիմային տա-  
րիքալը չիս ինչ, կին իմարտը տայմա եթմիշ էր-  
կուսիս մէջն իմ կասէ, առուն ի՞նչ փերվէլէկով վաց-  
ցուն ութիս մէջը կըլաս օր. ատ տուն կառավիթի  
պէսնակ, առջւ էրթալու տեղ՝ վիրա էտև կէրթասու-  
2. ու շորմա զցիցու մայ 3. ու շորմա զցիցու մայ  
ածէ լսենէ լսենալու իս. քեզի  
փոեամը կասիմ վացցուն ութիս մէջն իմ, չի հա-  
ւատալու ի՞նչ կայ որ. առունը պայեաթցած հար-  
ունցու աղջիկ չիմ իօմ, վացցուն ութիս մէջն իմ  
նը, վացցուն ութիս մէջն իմ կասիմ պաոր սփօռը  
պէտք է որ:

ածէ լսենէ լսենալու իս. քեզի  
փոեամը կասիմ վացցուն ութիս մէջն իմ, չի հա-  
ւատալու ի՞նչ կայ որ. առունը պայեաթցած հար-  
ունցու աղջիկ չիմ իօմ, վացցուն ութիս մէջն իմ  
նը, վացցուն ութիս մէջն իմ կասիմ պաոր սփօռը  
պէտք է որ:

3.

Իշլուն վայ էկիւս պըզովկցիր պըզանցիր ,  
արի անկածըս մահիր . սէպէս կիտիս ինձի ի՞նչ է ,  
հալսին տարիքը տեղով ես չիմանամ նը՝ վի՞լ սղիտի  
իմանայ . դէնիտթըս ի՞նչ է որ , — տայմա պազար  
կէլիմ նօրիթա տա պանին համար-ու , ի՞նչ է ,  
որ ասօր մէկին ակշարը էկածը , վազը մէկալին նշան  
փածը , տահա մէկալ օր ուրիշ մէկին տուն-շատ-  
ապրիս էղածը իմանամ ու համան ինա աղլի կա-  
պւատ տէֆթէրս անցունում ; Տուն կիտիս քի քու  
տարիքը չէ ի՞նչ-ի՞նչ անտեղ : Վաթիաց վաժա-  
թաթա , միամիտ էղիր . 1. Է- ի՞նչ ալ շանը :  
Ե՞նչ ամա , ի՞նչ նոր խապէր կայ : 2. մըն տիսու  
մըն տիսու մըն տիսու . յո տայլ ցըն այի ի՞ն մըն  
տան նդիմ մաք այ ի՞ն մըն տան նդիմ մաք այ ի՞ն մըն  
գան լսած չիմ . ի՞նչ է , պան կայ ի՞նչ : 3.  
սօր պազար էլլի՞լ էիր , ի՞նչ կայ , ի՞նչ չի կայ :

2.

Սապահթան ժամ էրթալու ատէն մէմը էլ-  
լիլ էիր , ժամէն ետքը մէմալ էլլայ , իրիկիան ժա-  
մին ատէն մէմալ ինացի քալեցի — եռըլոսով ամ  
պէս պան չի կար . մէկըանի արապա թէզաք պէրիլ  
էին , կինը չի հարցուցի , դէրէ ինքըս տայմա տունըս

~~~~~

կըտուել կուտամ . հաւկիթ-ալ կար , ամա , ախ-  
պար , կրակի կին էր . աս ատէն հալուրը հարուր-  
քսան քապի՞կ — ատ խօմ թամամ ժալ մնիով  
կօլովայի ուտելու պարի է . թէր-թուք հաւ ալ  
կար , մանար-մուժուու , ծիփթը վացցունէն մէկ քա-  
յիկ պակաս տայ չուղէր : Ուու քնում ես ան ան-  
կուշուում պուկին մէջը , որ իսիտիս թանկ - կրակ  
պարին սկսիուտէ . . . Ինչ-ալ լանը , պարին շթօթը  
վի՞րա կըվերնայ , վարնալու սըրա կիտիս-քի չի կայ :

3.

Զ  
Շ  
Յ  
Շ  
Յ  
Շ

Վլայ պանին սէպէպը , ձանը վայնան է :

1.

Աէպէթ վայնան է , ատոր կալածին պէս տք է որ :  
ամա մէրոնք կիտիս-քի տահա պանի մէջ մոած չինու  
ամա նեցիւ . նեցիւ . 2. լազար ովասար եց-ույս

Մտած չին-նը , կըմուտանուն - տա . ատ էֆի-  
մէրտէին խօսքը ի՞փ սուտ էլլիլ է որ՝ շինտը սուտ  
էլլէ . աս ու գալ տարվայ համար ինչի՞ր կըկիէ .  
կարդացի՞լ իս :

4.

Ապահ-հապա : Տուն էպիմէրաէն կասիս . 5.  
պա ան օրվայ լուսինկային քրութովի կարմիր ամար



ան խըռլը պան չմկիսնաս, ան էփ եշկեարէ  
արունի նշան է:

Ետ կայ-եալ. հազար աս ինչ կասիս. անցած  
շաբաթ, չիտիմ էրկուշաբթի՞ էր, չէ՞նէ երեքշաբ-  
թի, տեղով միտքը չէ — կըրածունիմ-ալ — էրա-  
ծիս մէջը ի՞նչ տեսնիմ-նը աղէկ է. մէքամ պա-  
լապան ասլան իրեքատ գալի վրայ կիյնի, ալային  
ալ կըլսիսէ, կուտէ: Ասլան վո՞լ է՝ չիտի՞նք ինչ.  
գալերն ալ խօմ, պէս-պէլլէ է, տաճիկն է, ակլի-  
չանն է ու նէմցէն է . . .

2.

Նէմցէն ալ մեզի տուշման է ինչ. կլախ-քէ  
նէմցէն մերոնց սոյ կուգայ-ու, ամողէս չէ՞ որ, կի-  
ախ-քի ատպէս լըսիլ իմ, չիտիմ, պէքիմ եան-  
լըշ իմ:

1.

Ճէնկի մէջ սօյութինը խայիր կանէ՞ որ. սալ-  
տաթը մէմը խուտուոմիշ լայ ու աչքը արուն կո-  
խէնը՝ սոյ-մօյ չիշփիլ, սաղին սօլին անխատար սա-  
փուր կանէ որ՝ ալային-ալ կըմորթէ, խըմալամիշ  
կանէ, կըդընէ անդին. մեր սալտաթին ատէթը պա-

է. սուս կըկենայ, սուս կըկենայ ամա՞ մէմը որ կատ-  
զեցաւ-նը՝ թէվէքէլի թուրը ու թէվէնիլ վար չի-  
տնիլ: Ա այնան ասպէս պան է շտէ:

3. կացման մասից 2. եթի նուցման, ու դժագ

Ետ հէպէթ. մեր թագաւորինառած ինունք կըս-  
հանի՞ որ: Ան չէ ամա, իան տաճիկը աաճիկէ, ակիս  
չանին ու նէմցէին ի՞նչ պանն է, որ մերոնք անհա-  
ւաներուն կըմորթին, անհաւատին աէր էլլի՞լս  
վորն է:

4. ան ամա, ան ամա, ամա՞ ամա?

Ան քու խելքիս պանը չէ. թագաւորը ի՞նչ  
կըհրամայէ, անալ պիտ լայ, չէնէ աղլէ ցուրտ  
սէ մթէրը կիտիս. . . .

2. մատ նուցման մասից

Ետ հէպէթ, ես կօյեա իմ խելքիս կտրածը  
կասիմ չէնէ իմ ի՞նչ պանը է . . .

3.

Ետ շտէ, ես ալ քեզի ատ կասիմ որ կօլո-  
խէտ մեծ մեռղ ուտելը քեզի չարճ պան չէ . . .  
Ան չէ ամա՝ լսի՞լիք, կասին, մէքամ նոր մարդ  
էկիլ է, էսլի ասիմ էսլի չէ, անխատար շտտ կէնձ ալ  
չէ, էսուն-հինկ էոսուն-օխտը տարու կըլայ, կասին

1.  
Հապա հապա, չեքի լսիւ իմ, տեսիւ իմ  
պիեւ. պամաւ պուլվառին մէջը առաջ ու ետ կը-  
քալէր ու, մէքամ պէթէր էրկան շլեափ, մէքամ  
աւ փիլոնի փասնով փալէթօ հագած, մէջըն աւ  
օխօվ կուլ տուվածի պէտ շիփշիտակ:

(Ե՞ս այսունիւ զիանդուլ հէւս-սէն չանցնէ),  
1.

Հանա հանա, եանլրշ չիմ-նը, ինքն է շտէ:  
Աէօզաէ Մոսկովին վրայէն էկիւ է. ճամփամ մեր  
գիտուսին հետը լավի պլոնըվիւ է. ասածէն կանը  
կուզէ. հոս մէկ տօլժնըսթ կուտներու եա ապա-  
քաթ, եա քանթօռչիք, եա վարժապետ: Ասին  
էփակէի ուսում ունի:

3. {Էրկան ատէն վրան նայելէն}.

Տա է հա՞ ուտեխէն է. լաղմալը աճափ ինչ է:

1.

Եխաչը չիտիմ, անխատարօր՝ հայ է, քանի  
տարի վրայ - վրայ տուսելը բալիւ է. ամա ինչ  
զէնիաթի տէր է՝ չիմացայ. շատ կէնձաւ չիլայ-նը,  
մեր գիտուսին ասածէն, լիկէնտ է. իմիշ՝ Աախ-  
ջուվանը պէթէր սիրիւ է ու շատ միտքեր ունի մեր

մանտու տուլոցը աղէկութիններ անելու, անխատար  
օր՝ մէմը ոտքը ամուսնէ. Ետքէն-ալ մէքամ աւ  
դէկ սօյէ, աղէկ ստրկով, կէնձ ու տեսօք աղջիկ  
կըանէ . . . գէշ էրածչէ, Եպված բարի կատարում  
տայ:

(Հայոց) և աս-ցնին նաև

2.

Հէպէթ, Եպված տայ, անխատարօր՝ ես իտա  
պանին պէթէր կարմիննամ. իտա հէրկէլներուն  
տեղը աղջիկը իրթ է ինչ, որ կէրթան կուզան,  
կէնէ մեր Նախջուվանէն աղջիկ կուզենան: Վանի  
տարի առաջ, մի տքըտ է, մէքամ մայեօռ էկիւ էր,  
տունէ տուն ինկիւ էր, լիրզը պատոած, հարս  
կըփնտուէր. ամէն տեղէ քիթով էլլաւ ալ. ամա  
ատ քիչ էկաւ նարան. քլուպին մէջը շամաթա վե-  
րուց կէնէ աղջիկայ սէպէպով ու եախաներէս վազ  
գալու միտք չունէր, եփօր մեր կէնձերը ծեռքէն չի-  
պլոնէին, տօւս չի հանէին-նը: Ես քեզի մէկ պան  
ասի՞մ. տուսեցի մարդուն օլմաղութինը անկէ իմա-  
ցի՞ր, եփօր իրեն տեղը աղջիկ չի կուանէ ու մեր  
աեղէն գայ ուզենալու: Խնձի հարցնուռ-նը՝ լէ-  
վէնտին աղէկը ուտեխ-ալ լանը՝ իրթ է. հէշ նա-  
րան կըվայլի՞ քաղքէ քաղաք իյնել ու աշքը մուլ-  
կոխած կընիկ իրումախամիշ անել: Զիտիմ, իմը

Քրս չի հասնիլ 1, է է, տահա շահանստինը, չօդա  
տեցաւ. մէտօմ ալ. քալելու չկլէլոնը, ի՞նչ ո  
անթիբա հավանէ ճայի խոյս քրս . չոս քը  
նախառած վրայ ճայ ԱՄԵՆՔԸ. Յոզ չէք . . . ձևաց

ԽՐԹԱՆՔ-ՄԱ : (ԱԷՐԵԱՆ) :

առջ ամ ո դաստիքմ, յաս ճախու, թիրած  
մայդանի ժիշտ առջ . նումնայու դժեմի միմու  
ԻՐԵՔՈՒՄ ԿՌՈՒՓՓԱՆ. մարտ ան նոյն յու գլուխ րա պան  
վասէ. մասէ առ ԿԻՆԻՄԱՐԴԻՔ, անդայ զան մէմ  
յու լիդ ու կը նոյն առ 1. ա առջ ան անստ  
պահ ապա Լուսիիքիա, հաքա Ումանան, հոս  
արիցէք, հոս արիցէք, նոր խապէր լոիլ-իք, նոր  
խապէր կիտիք :

2.

Ի՞նչ է, ի՞նչ է, ճանրս փիքէճ, ասիս-նը, հայ-  
հայ օրթայէս կը ճաթիմ, իտա ի՞նչ նոր խապէր է:

3.

Վ այ, ճանրս կնքամար, պօյիտ սատկիմ, մե-  
ռելս տեսնիս, թէղ ասա՛, ի՞նչ խապէր է իտա  
հայհայ սիրտըս կանցնի, թէղ ասա՛ թէղ, չենէ,  
իտա կայնած տեղս փաթ տէլին կիյնիմ կը մեռնիմ:

1.

Զէ, չիմ ասիլ, կնացէք ինքերը կը տէք :

3.

Վ այ, պօյիտ մեռնիմ, ի՞նչ է իտա մարդ  
տանձածըտ, ասա տա ի՞նչ կը լայ: Զէնէ Ուլթա  
խասնան ազատիլ է, — մանչ է, աղջի՞կ է:

1.

Զէ, չի կտար:

2.

Զէնէ Օռուպուկին ուղեցող կայ. Եսված ասյ,  
Եսված տայ. վայ. կիրին հայհայ եւսունը կը մտնէ,  
տունը կենալէն մախսումը քիւֆէմիւ էղաւ, պա-  
յեաթ խուռապիայէն պէթէր էղաւ. Եսված տայ:

1.

Չի կտար, ատաւ չէ:

3.

Զէնէ Չիլինկիրին Եղամին ֆայէթօնը էկիլ է  
Ետէթէն. տտ էնը՝ մեղք ֆայէթօնին, որ նարա  
լսական տտ թանկնոց էրիփաժին մէջը պիտի փըռվի  
ու էրեկվայ տուկոյին. գաստան աւօրվան պլոմպիու-  
նելըս պիտ-լայ:

Աստաւէ, չեկտապը բառ անձ, ուշ

Ես չե, ան չե, ի՞նչ է հապա: Կայնէ կայնէ, կրտայ կրտայ . վարիսէ թագաւորէն հրամանք էկած պիտ լայ, որ մեր կլասնիներուն մէմէկ օսկի մէտաւ տան՝ սրտըողի զասէտանի էրթալներուն համար . ատ է հա, կրտայ . էրթամ՝ կիխաւորիս խունառում սնիմ:

Չե, չե, շատ հեռու իք, պէլլի է որ չէ կրտնելու չեք . ամպէսէնը արիցեք ասիմ ծեզի: Տուսէն մէքամ լէվէստ էկիլ է — շատ կէնճերէն չիկիտնաք — ու մեր հալիսին մեծ մեծ աղէկութիւններ կուզէ անելու . ասածներէն կանը՝ պէթէր ուսումով է, քառսուն հինկ լուզու կիտէ, քառսուն-հինկ-աւ չէշիտ չէշիտ գակոանիցներ քալիլ է. մէքամ-աւ ամպէս ֆէստ ունի, կասին, որ մեր մանտո տուղոցը մինութ-սասաթվայ մէջ իմաստուն պիտ անէ, պիտ անէ անդին: Թէք որ, կասէ, ինծի մէքամ թէյփէ հարս կրտէք :

3. Յանաւ պայի-յօսս 3. Յանաւ պայի-յօսս  
ռէկ իտա՞ ուղածը: ատկէ-աւ լսօլայ ի՞նչ  
պան կայ որ. թէք ատպէս վայստալը լէվէստներ  
զան, չէնէ մէքամ կրնիկը ի՞նչ պան է, որ չառ-  
նունք, չե տանք ծեռքը :

1. Լշաւ տուն-աւ. մեր տեղին համար ատկէ-  
աւ տիժար պան կայ որ. ո՞ւ չէնքով հարը մարը,  
Վավածըդ կըսիրիս, կառնէ իրկն աղջիկանը ու մէ-  
քամ տուսեցի, քամի քշողի ծեռք կուտայ. շունի  
առջև թապլելու աղջիկ վով ունի որ:

2.

Ինչու ատպէս կասիս որ, իսատնա, իսա լէվէն-  
տին համար, եփօր խորդ է ասածը-քի՝ ուսումով  
է նը, թէկարան վար սոյէն աղջիկ ինչու չի պիտի  
տըրմի որ. կալաճիի վայ, հանա՞ ինչու էմճէիտ  
թագուշը իսա տուսեցի լէվէնտին հարճ պարի չէ .  
մախսումը հայհայ էռսուն իրեքը թէղ կումուտնէ,  
տահա՞ չօգտեցաւ սունը թուռ շի լալէն, առէք,  
առվէք-տաւ:

1.

Չի տայինք պարէմ. մէմը որ թագուշ հէչ  
էռսուն իրեք չիկայ, մախսումը իսա նոր էռսուն

էրկուսը մօաւ . մէմալ որ՝ ասօր-վաղը նարան ու-  
զեցօղ կայ . խութուռծի Ասվատուրին աթլը - խա-  
րավուլը թալսա տալէն պիտ ասնէ, անխատար օր՝  
յիսուն մանէթ վրադիր կուզէ . աղլէ կաղտուկ փսա-  
կէն էտեւ՝ մեր տեղի աթլը - խարավուլները պէթէր  
քիթերը վերուցիւ ին, միւճէրէթ ամէնն աւ աղա-  
ներու աղջիներու վրայ կուզին փսակիւլու : Ատպէս  
կասիս-նը՝ ինչո՞ւ կնքամարիս ջափէթին համար  
սուս կրիենաս, տուվէք շաէ . ձէշէղ ասիս՝ ձէշէղ  
չունի . տեսք ասիս՝ տեսք չունի, ինքնալ մէքամ  
քիւթիւք :

2.

Ե՛, չխայինք պարէմ . նարա-եալ ուզեցօղ  
չկայ ինչ . հանա սուփ Խրութինին աղլի մանխա  
տիրացուն կուզէ-ու, անխատար օր՝ նա-եալ սար  
կաւարդ ըլլալու համար տուոէ տուու ինկիւ է,  
զէնկին կնքահար կրինոտէ, կրտնէ-նը՝ համան պէհ  
պիտի խրիէ ու : Տուն ջափէթին իսահըլ մի՛ քա-  
շիւ, ձանըս, տուն եանկայիտ շաշի, չոտած պերան  
Մարգրարին ինչո՞ւ կըմունաս որ . նա-եալ կիւ  
ասիս-քի էռսունէն վեր է ու վար չէ, ինչո՞ւ նարա  
համար սուս կրկենաս որ . ի՞նչ կըլար իտա պանը  
անէիք, խիստ հոգու-եալ վարձք պան էր :

ամի նժյասոյց 1. զմ-ցմանից ոյ միջին մօյօֆ ցմար  
: բննիւ առն գնալով ծազո ցընաի սէւ վծաց  
Փաժալլաթափաժալլաթա, Մարգրարին խահրը  
քեզի արրած չին քաշելու, մէմը որ աշքին շաշիու-  
թինը, խառքովա կրնաց իսէ՝ մէկ մինութ-  
վայ պանէ անօր շըտկիւ, պերանը կասիս ատոր  
համար ափաէրքը այլիւ կարմիր վահաշօքը չիկայ  
ինչ . Մարգրարին ալ, ձանըս, տունը քիւփէմիշ  
ըլլալու աղջիկ չէ . մէմը էրկուս Խըտրէլէզին տեղը,  
եա սուփ Խոչին պահչան, անալ չէղաւ՝ քլուպ-  
պալ տարինը իսէ՝ նարա հարծն ալ մէքամ էրիկ  
կըկրտնըլիք : Չոռնամօնի կիզերը սաղ ըլլան, մէր  
ալայ պաթալ պարիները հոն կըտեղաւորցունունք :  
Ատխատար օղորմած-իս-նը՝ ինչո՞ւ Մարթա հաճիմա-  
յիտ էրփէվարի թոռին համար պերան չիս պանալ .  
շաէ տուսեցի լէվէնտի վիզին փաթթելու պարի : ստակ  
ասիս՝ ստակ չունի, ֆասօն ասիս՝ ֆասօն չունի,  
Ասլածըտ սիրիս . մէկ - ալայմալ պալա-չաղայով  
փաթթըլքած է խութտուլք : Աոգու վարձք պան կու-  
զիսնը՝ շաէ քեզի հոգու վարձք պան :

ԱԼԱՅԸ ՊԱՐԱՊԱՐ.

Ա-ա, շաէ իտա եօրըխի գալու պանէ, արի-  
ցէք, ձանըս, իտա պանը կօրիս պերինը, շաէ՝ աւ  
զէկ պան . աղէկ որ միտքը էկաւ : Ախաչը իտա

պանը կօլօխ սիրելու կրնանքնը՝ Եղուսաղէմ կնացածի պէս վաձրք արած կրյանք Եսծու տիմաց :  
 (Ներային Պամպա-Լիուր հանցնէ):

Հաքածարքա, էտեներդանայեցք, խոամազդը չէրի տուսեցին, մեմը աղէկ տէյէմիշ արէք չէրի գալու աղանդը կամած էական է, կիտիքի իրեն վրան ծեած չէ . հաքածարքա շէնքը - շնորքը : նայեցք, թամամ օկոչը կուլ տուվիլ է, քալվացքէն-աւ պէլի է, որ եա ինժէնէռ պիտ-լայ, եա առխտօն թուռ : Երժանք, հեռույէն էտէն տէյէմիշ անինք : (Աէրենան):

ԿԱԶԻԹ ԿԱՐԴԱՑՈՂ ԼԵՎԵՆՑԱԵՐ :

Վքայէն-աւ պէլի է որ՝ վեր, վեր, շատ վեր ուսում առած է . քալվածքն աւ թամամ Պիտմառքին, եա Ենտուաշին քալվացքն է :

2:  
 և առ Խտիվոնց տեսին իս օր՝ կասիպ-նը : Անչ  
 անչի խոյնի, մատ համեցու զի բար մերեւ  
 1. առափ արդենի ին, առ նշով բացյալու նցորդ  
 Տեսած չիմ, ամա միտրով թահմին կանիմ  
 օր՝ նեփուէմէննը ատակէս պիտի քալին — տիփի  
 տիզ, սրարև կուլտուվածի պէս . կալաճի արածն  
 աւ, աղէկ վառդին կնացիք, ծեռքով սիպէս, սի-  
 պէս, սիպէս կանէ, կիտիքի վառլամէնթին մէջը  
 միթինկ կանէ (Ճետու Աւ, Հար, Առշն, Ազն, Է-  
 ժաժէլուցունէ):

ԵՇ, չէպէթ առ ապուազօվլննը յեմարդը ճօկ,  
 նէ ապուազօվլննը մարդը ճօկ, հիշ մէկ կըլոյ . ապ-  
 ուազօվլննը մարդը, որ կայ՝ ինթէլիկէնցիա- է,  
 նէ ապուազօվլննը մարդը վասէանի մուժիքի պէս  
 մէկ պան է :

3: առրուն նշմք . և մար յանձն վայալ յա ուա  
 չէպէթ, ասեւ պէ՞աք որ . ես աւ շընտիւ առ  
 միտք կանէի . ույ պաները աղէկ կրտար օր, եփօր  
 էտիպէս էռսուն-քառսուն կէնճ մեխանիքներ դային  
 մեր քաղաքը, կենային նը :

Եսել պէտք կողը : Եմա վիճկ կիաէ, իտու տւու-  
սեցին ի՞նչ վեր տօլմնուսթ ունի, վարիսէ միմա-  
եզում ռավքաղ կէրթայ, մէկ վաժնը փառու-  
շենիսկըտանէ : Ե խօսին անս Դիշ ծառնջ  
դիմու — միջաց խոհու Յանոս գումանային : Պո  
մծառու ծառաւ : սնաւ ծնաւու ուն սրուս, ուն  
ո՞վ կիաէ . ըլանը կըլայ : Շընտըլս մէր չա-  
յերն-ալ, ախրու, պանի մէջ ին . աղլի փարա-  
պրյըլս տանդալախները, լոիլ իս, թօյիս տուլթա-  
նին, չոնի պատրիարքին . . . զեյթունցի-պան . . . :

Հապա հապա . . . պէրիմ աս հայն ալ, հոնի  
տեղերը վաժնը ակէնթի եա քօռէսպօնտէնթի  
պէս մէկ պան է, պէրիմ փառալաննիքի միասիային  
մշն-ալ ըլայ, թօյիս քանով անթինափոլմքի քսն  
քէռէնցիա, Աշխօթ, Աալպիւոհպան ասաւու : Ամ  
1. : Ճ մարտ ին

Շատ ալ խելքի մօտիկ պան է, զէրէ մարդուն  
վըսյէն պէլիք է ած, զո զու մի լաս, Այլուն  
զօֆի, ու զու մի մաս Յան Յանոս լուն . մասու զոյն  
Օքէրէ ժամանակը շատ քորթիչէսքի է, թօ-  
յիս . վայնայի ուղնի փորկաթավլինիանիր, Տէր

Եպիկտիմեանին պէլիլէմէնները, Ոէս պիա, Պօսնիա,  
Պուլկառիա, մէկալ մէմթէն, ալ մեր Իկնաթիելը  
— փամիլը, ատակս ատէն սիպէս ապռազովննը  
մարդիքը անթէ իքա պաններին ու հալիսին համար :

Համարակար գուրյա Ն Վիտնաւանը ով  
ամս Հածէ, Հածէ : առնեն-ալ թէվէքէլի փակիթիք  
չխ, կիահիս պիտենիսէն իտախատար ուազնինովուսթ  
ներ ժողովիլիս, Կաս չաքովը քեզի իրեն քովը առնէր  
նը՝ հէշ աշխիքա չէր տալ, պուափա, Ոէսկէյ Վազ-  
նեսենիւ : տառըմ փորիքաշչիք տղայ իս ամա՞ փա-  
լիթիքի մէջ խալֆա էլլին իս :

Համար առնախանը Յ Գովզիք ժաժկունէն).

Մեզե-ալ պապանկըս, իրեն ատէնը, Պօսկով  
Փէլուէպուոք խրկած լային-նը՝ մինք ատպէս պի-  
տոր լայինք օր : Լոյ շաէ, մեր կրցածին խատար,  
շառը շատէն, քիշը քիշէն, խայրէթ կանինք՝ ու-  
ժերը հասածին խատար . ոթ չըբային էտիը, միշ-  
թերի չէղած ատէնը, տայմա կազէթ կըկարգամ:

Հայ Ետօր համար է շոէ ատպէս փալիթիք կտորիլ իս  
աս . . . Նիշիլօ, մեր տեղն ալ կամաց կամաց կըլու-  
սաւորին, էվէլքի կալպայները քանի կէրթան՝ կը-  
թինան . . . անձիքը զան նայում զըմբան

(Առաջակա լուսաւութեան Պատմութեանը հուգայ՝  
ծերաւը զի վաստած քափեւու պաշտամած): առաջայի ար  
սպանացու արար մասա ու արար անմար անմար —  
ՊԱՄՊՈՒԼԵՈՍԸ: (Կատակը կը հանէ, կօքի կուսայ).

Առ համարձակի՞մ արդեօք, պարոնայք, ան-  
հանգիստ անել ձեղ և խնդրել կրակ ձեր զլանա-  
կին, և կամ կրդտանվի՞ արդեօք ձեր գլուզանումն մի  
հատիկ լուցափայս, որով շատ կրպարտաւորէիք ձեր  
խոնարհ ծառային: առ այս ացից այս գոյաց գոյաց  
(Ամենին ալ նարտ չօքն հատպան):

3. (Աւելիու բաւեն, քանդուղեան եղած).

Հապան հապան, փամիլըյթե, ինչու չէ: (Քօ-  
վնա) ՈՇ փալիթիք մարդ է, մէքամ սէսնի ի  
համար ինչպէս թօնքի խօսքեր ապուլ կուտայ:   
(Պատմութեանին) Խղփոլթիս, համեցէք: (Խըն քափեւ-  
ուաը հուգայ):

ՊԱՄՊՈՒԼԵՈՍԸ:

(Փափէւասը իջլաւու): ՈՇ ճապէս պարտաւորած  
եմ: (Քօվնը իջնալու էպաւ): Արհամարձակի՞մ արդեօք  
ձեր խօսակցութեան մէջ միջամաս իս լինել: Կարու-  
նակեցէք, խնդրեմ, ձեր ընդմիջած զրոյցն: ինձ շատ

Համելի է ձեզ պէս երիտասարգաց հէտափրողիք  
յարակցութիւն ունենալ ցիւն: ու մար մէջն յա-  
նայ և զի առ մասոյ ապցուասոյ, անցոյան և

Վայ հայ անանի նոյն և զարու մէջն անցուի

Վե, փամիլըյթե, զալըյթե ատալժենի...  
մինք ալ շատ ուրախի ինք, թօյիս... փամիլըյթե...  
մէզի համար մէծ պահէժնէ... (Քամփուկինցան իւլոյ,   
կըսուրմըն, ուուս կըսուաս) արար: Նու սկզբ ըլիմ  
արցու մասի կրպարտաւութունը յանցուաս  
դու (Քամփոյ) Աօ հէրկէնսիրը, ինչպէս կէրեայ, ինծի  
վաժնի մարդ Ճանչոյիլ ինք ատպէս է իւլ ինքս ինծի  
աղէկ փատանեթաթ պիտ անիմ: courage, monsieur  
Pampoulios! qui ne risque, ne gagne rien! (Ամուր)

Վայ է ուրիժն ձեր ծառողջն: շատ լոււ է, շատ  
պատաւական է, շատ սիսորժելի է շնջագայի լու հա-  
մար, մանաւանդ, երթ երիտասարգք և օրիողիք մի-  
աւամուռ: օդն մաջուր... զիշերային զովու-  
թիւն... արեդական պայծառ ի մայր մատանելն...  
կարող եմ ասել, երթ և օրիողիքի մէջ էի, ով  
հըմուելի յիշատակներ, երկինքն պայծառ... հէ-  
ռաւառու լերինք և... վճիւ լճիւ... (Քամփուայնը)

(Քամփոյ) ՈՇ կալածիի վարպետ է: տարա-  
մէտուր անկար առնիսնը, փուես ափօ, Աշոկ կաղէթը

կարգացածի պէս կըլաս, չէմ հօշխ կուզայ, չէմ  
ալ մէջէն պան չիս հասկընալ: (Ա. Տուր) Եսէք, փա-  
ժալըսթա, հրամանքըս չօխտան հոս իք և կամ  
վուտաեխէն կուզաք և կամ վուտաեխ կէրթաք:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈՍԸ:

Ո՞չ, դարոնայք, ես շատ հեռաւոր աշխարհ-  
ներից գալիս եմ. կարող եմ ասել, որ բոլոր լու-  
սաւորեալ Եւրոպա մի ծայրից դէպի միւսն անցայ,  
և ո՞չ մի նշանաւոր քաղաք, և ո՞չ մի նշանաւոր  
մարդ, և ո՞չ մի նշանաւոր յիշատակալան չիթողի,  
որ ի մօտոյ չի զնէի, չիմաստասիրէի, կարող եմ  
ասել որ . . . . և այժմ կամէի իմ մշ ժողովէան.  
կիտված, զիզված բոլոր թանգագին բարոյական դան-  
ձերն աննախանձարար և առատաձեռն բաշխել-բա-  
ժանել իմ սիրելի հայրենակցաց, նոցա զաւակաց,  
և մանաւանդ նոցա դստերացն և կամ: . . .

(Ք. Տուր) Աէնէ ասածէն պան չի հասկըսայ,  
ամա պէլլի է որ՝ աղէկ պաներ ասած պիտ լսյ:  
(Փամապալէսոն) Հապա հապա, փամիլլյթէ, սամ-  
նենի կայ որ. խօսքի վրայ՝ մեր Ուստօնին ալ,  
թօյիս, անխատար գէշ քաղաք չէ. փասթոյքաներ,  
վասափոավտաներ, սլիմէնի-պան. . . ապոազօվններ

մորդը, հոս նոյէ, ծեզի պէս տիվլամաթը զավ-  
սեկտա կըլինայ քաքիս-նիպութ 3—4 մանէթով  
աղէկ նոմեր պըռնել Խամանցօվին հաստինիցան.  
ապէտ, չայ, զաքուսքա, անալ ի՞նչ հօրլա ցաւն է  
որ, քաքիս-նիպութ 2—3 մանէթով. . . թէմիլ  
լաքէյ, ձերմակ փէս չաթքի-պան . . . էնձամը՝ քա-  
քիս-նիպութ 10 մանէթ խարձելու լասնը սութքին,  
տախօնը կըլինաս անցունելու. . . քլուպ, սատ,  
թիաթըն. — պան . . .

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈԸ:

(Ք. Տուր) Ես ձիւնապէթները կիտին-թի՝ պո-  
մաժնիքըս մանէթներով կըռած է, անխէ չխախն օր՝  
կըրովինիքին էտեէն թիւ ֆէնկով կըլազիմ (Ա. Տուր)  
Ե հարկ է, պարոն, զուարձութեւն, կենաց վայելք,  
պարահանդէս, թէտարոն, ժողով, և այլն, բաւա-  
կանին հաճելի զրօսանք են. բայց մի այլ հոգեկան  
զուարձութիւն կայ, որ տուած է միայն լնտրեալ-  
ներուն, այդ է՝ զործ ազգասիրական, ու սումնական  
և առաքինական: Ես կըփափագէի այդպիսի մի աս-  
պարէզ զտանել իմ սիրելի հայրենակցաց մէջն: .  
Ես ուկոյ և արծաթի կարօտ մալոդ չեմ, բայց  
իմ սիրոը կըփափագէ մի վեհ, մի աստուածային  
հրձուանքի, որ կարելի էր զտանել միայն գերդաս-  
տանի ծոցումն . . . .

(Քառլինա) Առւղիս մեռցուր, կուղիս սաստկեցնուր,  
իսա մարդուն ասածէն մէկ պան չկմ հասկընաւ:  
Ա ո՞վ կիտէ ի՞նչ աղէկ աղէկ, ի՞նչ կիտուն, ի՞նչ  
ինժէնէսի, ի՞նչ մէխանիքի պաներ է ասածը: (Ա-  
Տուր) Փամիլը, բեզի պէս մարդը վիտեխ ալ լանը  
պատիւ ունի, ատոր կալածին կայ որ. (Քառլինա)  
Զիտիմ՝ ձուղապս եօռլիսով էր, չէնէ թէսսինէ  
պատասխան տուվի: Մարդը լամ, ո՞յ գէշ պան է  
մեզի պէս նէապոազօվըննը մարդ լալը. շտէ, սի-  
պէս իմաստուն մալդու հետ ռասմէ դասնը՝ զափ-  
սեմ քամ վառզեթցը կըլաս:

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՍՈՍԸ:

Խերես դուք կամեիք իմանալ, թէ ևս ուր  
ստացել եմ իմ կատարեալ, ծայլայեղ գիտու-  
թիւնըն . . .

1.

(Քառլինա) Ո՞յ կալածիներ կանէ, կիտիս-ըի  
կածակներ կըթափեցունէ:

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՍՈԸ:

Ես նախ և առաջ . . .

## ԱՄԵՆՔԸ:

(Գլուխանէրը պաց, աղմունաշ վըլուան իընային):  
ՊԱՄՊՈՒԼԻՍՈԸ:

. . . իմ ուղևորութիւնը կատարեցի գէպի Լայփ-  
ցիկ. որ կարող եմ ասել, լուսաւոյութեան կող-  
մանէ, ամենայն ազգաց վկայութեամբ . . .

2.

(Քառլինա) Մարդը լամ, իսա ի՞նչ է իսա մար-  
դուն պանը, փոսթը պենէն մարդը թիւներ, ձէ-  
վայիրներ կը թափեցունէ ու . . .

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՍՈԸ:

. . . կարող է համարվել նոր Աթէնք, որ երա-  
նաշնորհ մեր նախնիք և սուրբ թարգմանիչք, ի  
թիւս որոց . . .

3.

(Քառլինա) Իսա ի՞նչ է, իսա ի՞նչ է լսած-  
ները. աս մարդը թամամ աիփլամաթ, ես մէխա-  
նիք է ու. անպէս ալ լուզու, աի՞նը-նը . . .

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՍՈԸ:

. . . զոր օրինակ Մալսէս Խորենացի, երանելի  
Եղիշէ, Եղիկէ, Կաղար Փալուկեցի, ևն, ևն, ևն:

(Վահանական) այս անառընը, աս լուզու չէ խօսմ,  
թամամ թռախթիռի անուշ էզկիով առկան է, որ  
անկաճ տնելին չիս յոդնիլ . . . . .

### ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈՍԸ

• • • բայց ես մի փոքր խոտորեցայ իմ բռնած,  
եթէ կարելի է այսպէս ասել, ճանապարհէն ... .

(Ես միա-ըն բացա ուղիւն էանցն կարժադանէ  
պէս-և Ա-արդարաբեանը. ամէնուր էօքի էր-դան. Պամ-  
պա-լիսն ալ էօք էր-դայ. Ա-արդարաբեանը ծանուր  
ծանուր ուղիւն էըօքինայ նացա:

ՄԱՐԴԱՍԱԲԵԱՆԸ: (Ճանոր ճանոր ու անուշ ճանով).

Պարե ծեղ, պարե ծեղ, համեստ, շնոր-  
հալի երիտասարդներ. այսուեղ ի՞նչ կանէք, քէվ  
կանէք, կըխօսիք. շատ լեաւ է, շատ լեաւ է.  
պարոն Խըսը ծիով՝ ծնօղացդ բարե արա, ասս որ՝  
վաղը երեկոյին ես ծեղ կուզամ, մի փոքր կընսալինը,  
կըխօսինը, քո հրեշտական գեղեցիկ և շնորհալի  
քոյրը մեղ համար կըշալէ ու տաղեր կասէ: Շատ  
լեաւ է, շատ լեաւ է: Պարոն Ամծունթուքնու-  
մով՝ քո եղբայրը շատ լեաւ, շատ պատվական, կա-

րող եմ ասել, հրեշտական երեխայ է. ես նա-  
րան տայմա կըտագնիմ ու կասիմ օր՝ ատ մօրը  
պագնելլ թօկիտնայ. ես իմ աշակերտաց միշտ  
պագնելով և զլկելով կըմեծցընելմ, որ նոյս սիլաք  
տաք լինի դէպի վարժատուր, թէե շատերը կա-  
սեն որ՝ այդ շատ վասսակար մեթօտա է. բայց դուք  
մի՛ հաւատաք, այդ ձեր և իմ թշնամիներու խօս-  
քերն են. մանաւանդ որ՝ այդպէս հսկրական սէր  
և քնքուշութիւն ցուցնելլս աշակերտաց՝ շատ հա-  
ւանելի է Կախիջւեանեցի հրեշտական եանկա-  
նելուն, որոյ պատճառաւ, իրեւ վարձ իմ աշխա-  
տանքին, նոքա ամեն ապոի, տօնիս օրը, թանկա-  
գին թօռթիւ, արծըթէ դդալներ և ուրիշ պաշ-  
գին թօռթիւ, արծըթէ դդալներ և ուրիշ պաշ-  
գին թիշներ անպակաս կանեն ինձիմէն. Եյդ՝ ինձի  
համար առաւել ամեւը վկայութիւն է իմ խորին  
ուսումնականութեանս, իմ փորձառու մանկավար-  
ժութեանս և իմ առաքինի վարոց, քանթէ մի  
քանի անբարոյական գիտնականներու գատմունքն և  
գրուածքն: (Ետէն էլքառանայ Պահապուլսն) Նըա-  
մանքըս նորեկ ո՞մն էք. նուաստութիւնս կըխնդրէ  
ասել ձեր անունն:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈՍԸ: (Կոսակը կըհանէ, նորէն կօդի կուտայ).

Ենունս Պամագութիւն է:

ամ սմ . մ լով ՄԱՐԴԱԽԱԲԵՍԵՆԸ  
պարհ Հնորհակալ եմ : Ուրիմն, պարոն պամազու լուս  
կարող եմ չամարձակ ասել ձեզ, որ դուք ձեր  
արտաքինի վերայ ունիք ինչ ու ինչ, որ յատկանից  
է ձեր ներքին, բաղմակողմանի թէ ստացականը և  
թէ աստուածատուր շնորհաց և արժանաւորու-  
թեանց : (Լէլէնրանէր մէջ մէջ իշխան, լէրնան) :

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՆՈՄ:

Այս, պարոն վերատեսուծ, եթէ ես քեմ  
սխալիում իմ ենթազրութեանց մէջ, ուրիմն առ  
ունց որ և է յառաջաբանութեան մենք կարող  
ենք զիմեանս շնորհաւորել փոխադարձաբար, զի  
մենք գտանք այսօր, այս ժառուդիմ մէջ, արժանի  
խօսակիցներ, թէ երես և աղբային վեհապանձ գոր-  
ծին քաջ մշակներ, զի և ես ստաբառու եմ իմ  
ընման, որ այլուր մերժելի և անընդունելի եղաւ,  
այս բաղաբեկ մասաւորական զարգացման գանձանակի  
մէջ ձգել, և ես առանց մասաբարձութեան պէտք է  
խոսովանիմ, որ թէ ես կը խոստանամ հայ մանկանց  
և մանաւանդ հայ օրիորդաց մի փոքրիկ լումայ,  
բայց իրօք կուտամ նոցա մի շատ աշազին և մե-  
ծագին ոսկի գահեկան, թէ միայն գտանեմ այս  
քաղաքիս մէջ իմ հոգւոյ և սրակ ըզճացած առար-

կան : Խնձ քաղցրուէ, ո՞վ ակնածելի անձն, անեղ  
իրեւ խոստովանք յայտնել, որ իմ բաղձանքն շատ  
և շատ սաշմանափակ է . ևս ի՞նչ կըսպասեմ, դի-  
տիք, իմ հայրենակիցներէն, — մի սիրուն օրիորդ,  
որ լինի և մատաղահաս, այսինքն ոչ աւելի, քան  
ասսնելից տարեկան . ունենայ աղնիւ ծնողը և աղ-  
նու ազգուր ազգակցութիւն, ունենայ մի շատ չա-  
փաւոր գումարի օժիտ, այսինքն այնքան փոքր, որ  
տարին բերէ ոչ աւելի, քան հինկ կամ վեց հազար  
մանէթ տոկոս : Վհա այս է իմ առկա ատահանջ  
ցանկութիւնն : Եթէ, Վասուծոյ ողորմութեամբ և  
բարի մարդոց բարեխօսութեամբ, ես հասանեմ իմ  
նվատակին, այն ժամանակ ես կը խոստանամ իմ  
հարաբին մի վառվուռն սիրա և իմ սերելի ազդին  
մի լի աղնիւ իդեաներով գլուխ :

(Վասուծոյ) Ես հերկելին շատ քիչ պան կուզէ,  
մէքամ սօյզատէ օղլուշախէ կէնձ ու աեսօք աղջիկ  
ու հարուր և ա հարուր քսան հազար մանէթ ձէ-  
հեղ . զէշ չէ իշտահը, թէջ կըտնրվի փիլաֆը :  
(Վասուծոյ) Վհա պարոն պամկութիոս, այդ ձեր ցան-  
կութիւնը շատ շնչին բան է, և մենք կաշխատինք  
ձեղ ձեր նորատակին հասուցանելու . միայն թէ ինձ

ցանկալի էր իմանալն , արդեօք գուք նվազ էր , ի՞նչ  
կը չահան տէր էր , քանի՛ ամաց էր և ի՞նչ մրադիր  
էր ձեռնարկիլու : ով ճ յափառեածան ուու մ  
բոյց մարդա ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍ :

Ես , պարոն վերասեսուչ , թէլէկրաֆով ստա-  
ցած վլայականիս զօրութեամբ եմ պրօֆեսօրъ  
ֆизико-математическихъ наукахъ և եթէ պատ  
պաշտօն գտանփի , եմ ընդ նմին ինքէտօրъ ամե-  
նաբարձր հոգւոր ուսումնարանների . տարիքովքան  
երեք ամաց եմ (Քաղէնս) Ճէմը տասվերկու — տասնիրեք  
տարի պակաեցոցի . կիտիս-քի շատ պան չէ . և ըն-  
դունակ եմ ամենայն ինչ պաշտօնի , եթէ լու լու-  
ժապետ կամնաք՝ և կարող եմ լինել , եթէ կա-  
մենաք՝ լաւ կուվենեօու կ'ինիմ , եթէ կամնաք՝  
պատուական քանթօռչիք կը լինիմ , եթէ կամնաք՝  
միւավոյ սուտիա կամ ատվօքաթ . մինչեւ անգամ  
կարող եմ մի ծերունի , դառամեալ անձի մօտ ըն-  
կերակից , խօսակից և ձաշակից լինել , ինչպէս որ էր  
այս վերջին անդամուայ պաշտօնս . . . . .

### ՊԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆ:

(Քաղէնս) Կիտիմ , կիտիմ , ատօր անունը Կան-  
ջուվանցիք Լքօթածի կասին : (Ամուր) Շատ լիաւ  
է , շատ լեաւ է . ձեղ համար պաշտօն դատանեն

շատ դիւրին է . իսկ ամօւսնութեան մասին բոլըսո-  
վին իմ վրայ վատաչ եղէք . թէ ևս , և թէ իմ  
սրտակից բարեկամ Խաչահան Գյեղնամօրուսեանը  
շատ հմուտ ենք այդ տիպօնճիւական արուեստին .  
և գորա համար գուք մի վահենաք , ևս շատ մեծ  
վարձատրութիւն չեմ պահանջիլ . ելկու հարիւր  
մանէթ իմ կարողական գինն է . կարծեմ որ ըն-  
կերս ևս աւելի չի պահանջիլ :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍ : (Հետօք հանած հոգին տալէն).  
Պեծաւ ուրախութեամբ , մեծաւ ուրախու-  
թեամբ , մեծաւ ուրախութեամբ :  
Սակայն ան զարգացման մէջ ծառայ մայի-  
սուն ու մայիս ծառայ մազմազմէտու մայի , խաւ  
(ՎԱՐՏԱԳՈՒՅԾ ԿԵՆՉԵՆ) ու մայօտով ուր-  
գույք օւրգայը լուսի . ծառ դպասով չէք ուրիշ և  
վայի-լոյի զարմանով զար , դմիւրով մէջ ծառ  
չուն զար ուն մոր — ըստ զար , ծարկ  
հաս ուսուր մայի սիշութք : զամփայք զամփայ-  
ք մը առաջուածիք , մայիք մը առաջուածիք , մայ-  
սունք մայսունք զար : իւ զար ուն մայիք մը առ-  
աջուածիք :

ՊԱՐՊՈՒԿԻՈՍԸ, ՄԱՐԴԱՄԱՐԵԱՆԵՐ ու ՔԵՂՆԱՄՈՐՈՒԹԵԱՆԵ  
 Վասա կա առ  
 մամա առ  
 (Եշակէդանէրուն) Տղաք, գու ք պէտք է իմանաք,  
 որ եւրապական վեհապանձ վարժարանների մէջ,  
 ուր ևս զանազան վելին պաշտօններ կառաքել եմ..  
 (Քաղինա) սպւտ ասա, սպւտ ասա, շատ սպւտեր ասա,  
 գամպուլիս, ինչպէս որ ևս տէյէմիշ արիլ իմ,  
 աս միամիտ հալիսին մէջը, ինչպան-ըի ինքըս քեզի  
 չի կոփիս, չի վերցունուս, ուրիշէն չէ ստանա-  
 լու չիս կովասանք ու պատիւ. (Ե. Տ. Բ. - ը) սովո-  
 րութիւն կայ, որ աշակերտն երբ կամենայ վարժա-  
 պեանին մի բան ասել, պարտաւոր է աջ ձեռքը  
 այսպէս վեր բարձրացնել (Խնառւ ծեւ-ը կը լուցունէ)  
 այդ նշան է, որ նա խօսել կուզէ, Եթէ այս  
 փրկաւէտ կանոնը չըլինէր, մեծ մեծ անկարգու-  
 թիւններ կարող էր յառաջանալ վարժապետաց  
 մէջ և չափազանց մեծ վասներ չաւուցանել թէ  
 նորան և թէ աշակերտաց: Պարոն տեսուչ, կար-  
 ծեմ որ՝ աս նորաձեւութիւնս, որ կընածանեմ  
 վարժատանս մէջ, շատ և մեծամեծ օգուտների  
 պատճառ պիտի լինի:

այսուց միանի մարմելան բայ. և մեջինը առաջ  
 կա մի և ու մի. գլուխ շնուր լոցի նոյ մի  
 շման առ առ էրնութունութիւնը ը կիսապա-  
 միասնձուր մախանութիւնը բայ զի՞ն ու ունչ առաջ  
 ծնն առաջ ու. պատճառ պատճառ առաջ մ  
 պատճառ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ  
**ՎԱՐԺԱՑՈՒՆԻՆ ՄԵԶԸ.** Ա մարմ մայարդույթ և մայա-  
 րդույթ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ  
**Քլսու:** Ա լրապարտի շատ սթօներ ու թավ-  
 լուներ շարած ին. մայպալրի պէսնակ տղաքը կը-  
 ռած ին քլասին մէջը. սթօներուն վրան շարած  
 ին չշշտ-չշշտ ու չշանի փասօպիններ. պատերուն  
 վրան կախած ին պատմական ու աշխարհագրական  
 քառթաներ. պատին քուլ կայնեցուցած է սե տախ-  
 տակ, վրան աշկերտներուն քաշած ծիներ, մար-  
 դու կօլիսներ պալապան քիթերով, „իւ“, „լաշնէն“,  
 ու ասուկս գէշ խօսքեր կրած. փէնձէրէներուն վրան  
 արած ին կըպուներ, տղոց կտակները վրայ-վրայ  
 ձգած, տեղ տեղ ալ քաշ կուգան տուղոց մուշ-  
 տակները, կտակները: Կտակնին վրան պատուտած  
 թուխտեր, ունկուզի, կոկամի, քէշէպույնուզի ու  
 թառանի չօփ: Մէկ քանի աշակերտներուն էրեսը  
 պօռ քսած է, մէկաներուն՝ միւրէքէփ:

ՄԱՐԴԱԽԵՍԻՆ:

Ծատ ուղիղ և արդարացի է ձեր ասածը,  
սպարոն Պամկուլիոս, այդ ձեռք վեր բարձրացնելն,  
որ դուք առաջին անգամ կը մասնէք մեր ազգապար-  
ծանք վարդարանի մէջ, ևս յուսամ, առաւել օ-  
գուտ կրտայ, քանթէ տասը վարժավետաց, տասը  
տարվայ դասատրվութիւնը:

ՊԱՄՊՈՒԼԻ-ԴՈՍԵ: (ՊԵՎԱԸՆՔՆ ԸՆԴԵՒՆ)

Եյն, պարոն վերատեսուչ, կարող եմ ասել,  
որ այդ զբեթէ միակ հնարն է, որ գերմանական  
վարժատանց աշակերտը կը հասանեն զիտութեան  
ծայրագոյն աստիճանին. ևս առաւել կասեմ, եթէ  
գերմանական ուսումնարանների մէջ մասցրած չըլինէր  
այդ փրկաւէտ սովորութիւնն, շատ երկայելի է,  
որ Պիուսացիք կարող լինէին յաշթելու Գաղղիա-  
ցիներուն 70 թուականին:

ՄԱՐԴԱԽԵՍԻՆ:

Ծատ ուղիղ է ձեր նկատմունքը, պարոն Պամ-  
պուլիոս, և ես յուսամ, երբ այդ սովորութիւնն  
տարբանայ մեր վարժատան մէջ, մեր հայ երեխայը  
մի կարծ միջոցումն մէծամեծ յառաջադիմութիւն

ցցց կուտան ուամանց և զիտութեանց մէջ: Աւրեմն  
շալունակեցէք: Տեղական ու պահանձու գույն պահ  
ԿԵԴՆԱՄԹՈՐԱԿՍԵԱՆ:

ՈՒՅԹԷ այդ սովորութիւնն, որ ասիք . . . .

ՊԵՄՊՈՒԼԻ-ԴՈՍԵ:

Եյն այն, աղնիւ գործակից ու աշխատակից  
իւր փոքհսորութիւնը, որ իւր կեանըումն այն-  
քան մանկավարժական շարադրութիւններ դրեւէ,  
որքան կարելի է որ ես գլխուս վերայ մազ շունիմ:  
որքան կարելի. (ԲԱՌԵՆԱ) փշէ փշէ, Պամ-  
պուլիոս, շընտըխ վնվ ատոր համար հալցուփորձ  
պիաի անէ: (ՎՃԱ-Ծ) և միշտ զանազան ծգուաւէտ,  
եւրոպական լուսաւորութեան արժանի նկատմունք  
կանէր, կարող եմ ասել Վիւպէնը, մեր ներկայ դա-  
րուս, լսու մասին մանկավարժութեանն, կարող է  
համարվիլ Կափօլէօն . . . .

ՄԱՐԴԱԽԵՍԻՆ:

(ՎՃԵՆԱ-ԾՅՈՒՆԵԱՆԻՆ) ՈՇ ոՇ, նրբան զիտու-  
թիւն, նրբան հարուստ պաշար, նրբան ճակտո-  
րութիւն լեզուի՞ ունի այս եւրոպական գիտութիւն-  
ները կուլ արված մարդը: Աւրեմն շատ լաւ արի,  
որ գորան հրաւիրեցի: այս տարի աշկերտներուա թիւը

Պղկնապատճի կամելնայակ, Անառածով, արդիւնքի առ  
ւելալովը, մեր երկուսիս փինանսական գործուած  
ները արագ ընթացք կրտտանան :

.... գիտ ԳԵՂՆԱՄՕՐՈՒՍԵԱՆՔ ՀԵՂԱ

Հապա ի՞նչ կիսէիր, չէպէթ ասպէս է . . .  
անխառարօր՝ ևս ասօր-վաղը պիտի հանդիպիմ քեզի  
ու էրիւահաղոր մանէթ փոխ արնում . . . , թսի է-  
զած պան կայ ի լուսայոց մայսեացիսիմն մազ  
մայման բան լոյն սակա սէ ու է պայտ մազը  
Դարբ այս այս

Գէքիմ կրտնըլվի . . . ևս կըսնրվի-ալ, աշկիրտ-  
ներուն զօռ կանիմ, անալ չէղա-ւկորժապիտներուն  
հախէն քան փռացէնթ կրկոտինը, աստալ ի՞նչ  
հօրդա ցաւն է որ, կանկատելու սրբա ունին ի՞նչ,  
վով առ օպորիլիներուն պիտ հաւատայ, ես պիտ  
մեղքընայ. մեր աղաներուն ծիւնապէտութինը  
իում կլոտի՞ս . . . .

ԳԵՂՆԱՄՕՐՈՒՍԵԱՆՔ:

Է՛յ, ի՞նչ ալ լանը. նայէ հազիրէ, որ ամօ-  
թով չի մնամ: Անա նոր առունը, որ եօռուինով իու-  
նեցինը — թէմէն թէր կուզիմ աւ բելու ու անդը  
նոր թուլայէն խորդելու . . . . Այսդի ուղաց մայս

անըս ձրն յուսու նուռ առնա դժնիմ Անդա  
Մարտ (մայուսական) : Խոյզ ըմարանը ու այն  
Կիսա աղէկ կանիս. ծմեռնամւախն տուն շահ  
նոր առունի տէր կըլաս, ես ալ, ինչպէս կիախս-նը,  
օխար հազարի տէր իմ ուժէ: Տեսար, ինչպէս ա-  
զէկ պան է մէկզմէկու սրտակից, կամակից, գործա-  
կից լալը, րука րуկ մօտե, ո օճէ նավայտե օնլի,  
կամէ իմաստուն առաջը: Խոզը իմայի մէր Ան-  
յիլէնանի դիմուն, չսարաց մէզի համախաչ ըլալու  
ասպէս ույանս աղքատ պիտ մնայ, տահա շատ  
ինսաններ անէ ու խօսքս ըստամանը չիկասարէնը,  
մէկ օր փախ ալ կուտամ վարժատունէս, ան ատէնը  
շահէ կուլայ, աման նէտէն սօրա :

ԳԵՂՆԱՄՕՐՈՒՍԵԱՆՔ:

Աշխամիշ մի' լու ատհա սննդու արա. նայինք  
աս նոր առելը էրկան ատէն թէմիզ կարվէ. պէքիմ  
տա եալ մեզի հալմ աշխատակից չէղաւ, ու ակիմէն  
կիախս: մաքանապան, մաքանապան, մաքանապան  
մաքանապան ՄԱՐՏԱՆԵԱՆՔ: մաքանապան  
Կադիաց միամիտ էղիր, տա Աշայիշեանէն  
առվիրակորամնէ ու իրեն անձնական շնչին չե-  
տամուտ է. լուգուին աղնիւ, աղգաշէն խօսքիլը՝  
ան պօշ, կօպէկ. տարա մէջ ան է աղէկը, որ

սարկի պէթէր անկուշտում ըլալով՝ մեզի տայմա  
հլու ու հնաղանդ կըլլայ : (Պամղուլնոնին) Ուշ եմն  
շարունակեցէք, պարոն Պամղուլիս :

ՊԻՇԹՈՈՒԼԻՆՈԽ :

Եյաօր ես ձեզ գասօկուտամ Վրոխօվին ա-  
ռակներէն մէկը : Գառք գիտէք, որ Ք.Ա. կիօվլս երևելի  
և հանձարեղ ռուս բանաստեղծ էր, որ իւր  
առակները գրեց ռուսաց լեզուով, որն ժողովուրդը  
շատ սիրով ընդունեց, և այդ առանձին սիրոյ պատ-  
ճառաւ կըսաթաէր իւր գտակաց անգիր սերտել  
այդ հոչակաւոր և կալող և մ ասել աշխարհա-  
քարող առակներն : Մեր ժամանսկակից հայ հե-  
ղինակն ևս թարգմանեց այդ հոյակապ առակներն,  
որն ես պարտք կըհամարեմ ձեզ տալ սովորելու,  
և յընթացս ձեր տարեկան ուսման այդ առակների  
դիսուածով, ևս զանտղան և կարի հարկաւոր փի-  
լիսոփայական, բնադիտական, բնարանական, ման-  
կավարժական, թուաբանական, աստեղագիտական,  
կենդանաբանական, բուսաբանական, հանքաբանա-  
կան և այլ այսպիսի ուսումնական և գիտնական  
մեկնաբանութիւններ կուտամ, որով կ'զարդանայ  
ձեր սիրան, միտքն և հողին :

ՄԱՐԴԱԽԱԲԵՍՆՅ:

(ՊԵՂԱՋՈՐՈՒԵԱՆԻՆ) Օ՛Հ օ՛Հ օ՛Հ, Ի՞՞ւ  
Ճարտար լեզու, ի՞նչ վառ երևակայութիւններ ունի այս 38-  
ամեայ երիտասարդը. բայց ինձ առաւել միհթա-  
րական այն կերեկի սորա մէջ, որ գա երկուակս աւ  
մէծ մէծ իւմետնել ունի՝ զէնկին հարաի գիաց,  
տառը համար շաէ, ես թահմին կանիմ, որ էրկանիս  
ալ պէթէր հնաղանդ կըլլայ, զէրէ իրեն կըրամէթը  
մեր ծեռքէն պիտ առնէ :

ԴԵՂԱՍՄՈՐՈՒՍՆԵՆՅ:

Ըսխան անդին, ևս մէքամ ամպէս եօորխով  
աղջիկ կըճանչնամ, կիտիս. հար չունի, հալիսին  
ասածէն, նարա անունովը էռսուն հազար մանէթ  
կայ սիոօթպին, եա պանքը արրած. եփօր խայիլ  
լաննը՝ ինչու չէ, անխատար օր՝ աղջիկան մարը  
կուզէ. Պարսավիրեան հէքիմին հետ կալածի ա-  
նելու աս 38 տարու երիտասարդի մասին : Ասել  
պէտք է որ՝ եփօր աս պանը կօլօխ գայ՝ մեզի աւ  
խոշոր փայ կիցնի :

ՄԱՐԴԱԽԱԲԵՍՆՅ:

Եսորկալաճին պէտք է որ. ամա նայէ, ոտակը  
առջեւէն պիտի առնել, ես տայմա ատպէս կանիմ.

աղվե աղջեկանը Օմիֆիլա ճամփեցինքնը, կիախս քի  
պէտիչավան էր. Հապ-պա ի՛. 350 մանէթը ամ-  
պէս կովսեցի առի որ, ամսկէսէն ալ աղբէկ, — իշու  
հարսին սէմթէն, կէսն ալ փեսային:

Խիստ ալ աղբէկ արիր. ծանալը կեցած քա-  
րեն տակը ծուր չե վազիլ. անվատար օր նոյն,  
տոակրո խընդաւ տեղ պայէ, որ լոզ չե կրանդվէ,  
չնէ խաթէյի կուգաս անգուման տեղը. նայէ, ապ-  
մա մուխայէթ էղիր հէմ հալիսէն, հէմ ալ Վ-  
րևելքին սէմթէն:

Խոզ սա սահմա ՄԱՐԴԱԲԵՍՆԱԾ

Վաղիաց միամիտ էղիր, ամսկէս ծակիր խո-  
թիլ իմ որ՝ մուկն ալ նես չե կրնալ միսնելու:  
Ի՞նչ է, իշկիլ կայ ինչ:

Հեղամա ՀԵԿԱՄՈՒՍԵՆԱԾ

Հապա ի՛նչ կիաէյր. քաղաքին մէջը զէնիի-  
նու թինիտ նամը վովիլ է-ու. Պասմային Պա-  
պուճանին օրդին, սէօգտէ, պուլվառին տեղը պոր-  
ծընցիլ է քի՝ մեր վերատեսուը 7,000 մանէթը,  
խօճասէնէկ, տակը արրիլէ, շընարիս տօռը ի՞նչ-  
խատար կուզիք փաթլամիշ էղիք անժին ժամզաւ:

ՄԱՐԴԱԲԵՍՆԱԾ

Տ ի՛ խօ օ բդ. Հայ անասանը. նէուժէլու իսոս  
մարդուն տէրանը լրպի թըրջըվիլու չէ, ու պատ-  
ռած տափուլ է: Ե՛, աղբէկ. ատոր Ճարն ալ կու-  
կուտնունը. շինող միւճէրեթ պանքէն ու մէկաւ  
տեղերէն ըսլովին պիտի տանըվի ու մէկ ուրիշ  
խընդաւ տէգ պիտի ուրդարկիվ. ժունն ալ պայկ-  
ըսատիր վիմ, կիտին. Վատեայէն սէժէնէր վախ  
ու իշքիլ ունիմ, հէմ. ծըպլուժ կանէ խանձրիլ,  
չէմ ալ վրան կանկառովիմնը, ճառէզ կանէ...

(1) Վատեայէնը կառէլուանը սէլիւուշ հունայ:

Տըաւը մէժ շամունայը ունչունէն իւլին, հըւաւշուան  
ծէծէրւէլու, հանչկըտուէլու. Մը ծէղէն իւ հանէ նո-  
տուն ծունէ հընդէտէ. Մը ունչելունցուն, իւնմ, ըլու-  
սուն խուսուն իւնմէ ու զէպէր աւելաւաշնէրուն իւն-  
լին հընարուն, ուն ունչուն օքնան իւնչն ծէտու-  
սունունէն նոյն իւ պէտէ, ուն հանչէն իւն իւնչունը,  
Մարդաբանէնը ու կառէլուանը աւուղուց զէնիւնէն,  
ու ծիւն անէլէն ստուն, իւնաւ հստան, էս իւնունէն ուն-  
ունանին էնուն էնուն ստունէն ունտունէն փախ-  
իւնպան: Այս պէտական ու պատասխան առաջ-  
նակ, սիմա ՄԱՐԴԱԲԵՍՆԱԾ առ արդյ-  
օւ Տզաք, արիցէք մի փոքր մարմնամարդու ընին  
արեք որ պարոն Պամպու լիսար տեսնէ ձեր անմեղ,

Հրեշտակային մանկական զբօսանքը։ Տուն, խապախեան, արի՝ Խուլեանի հետ կպիր։ տուն՝ ՕԾՈՒԾ-  
ՃԾՈՒԾԵԱՆ, արի՝ Հոտածեանի հետ կպիր։ տուն,  
Կավողեան, արի՝ Տէրաէրեանի հետ կպիր։

(Տշաւը ի՞րավալային մէկունկու հետ իսուաշ գտա-  
լու, մէկ մէկու շէնիւլ իսուան, վար իրադին վըաները  
ամուսնու իշնապին, վար նիստաց վարդալունին իւլու, ասիւն  
էլլուրու ու ինչը նարա վըան իւլու։ Ուէկուլ ուշաները  
ուրեները իշմրուկու իշծեծիւլուն, մէկ մէկու մարդուն  
իշտալին, շամառաներ իսուան։ Էտուն իշելուն ուր վէ-  
րատեսուլին, որու աւ կօտելետունին հանիստ իւնին։ հշ-  
իտալը ուրին, խալսադաւը ու ուու իւ լեցունեուն)։

### ԱՅՑԵԼՉԵՍԱՆԸ

Աս ի՞նչ աեղ է, աս ի՞նչ կողի-պազար է։  
աս վարժաանն է։ տարա անունը մեր հէրկէլէ  
վիրատեսուցը կրթութիւնն ու դաստիարակութիւնն  
արիլ է։ վայ տացա կուլիտուն։ ամա աւելի վայ  
խեղձ, միամիտ ժաղովուրդին կուլիտուն։ ամա որի՞ն  
կասիս, ովկ կըհաւատոյ, ովկ խօսքդ պանի տեղ  
կըսնէ։ Ասիս գէշ մարդ պիտ րաս, գործին հէչ  
ֆատա տալ կինալու չիս ու նաֆիլէ աեղը ինքդ  
քեղի ու զաւակներուտ մեղք պիտ անիս։ չասիս  
համա խըճմըտանքը, համա վերը որ Աստուած  
կայ, համա խեղձ հալլին ցոլուն իւմեաները, որ

ունի մեր վարժատունէն։ ԱՌի, աՌի, աՌի, աս  
ի՞նչպէս եօռընսըդ քաղաք է, որ շիտակ պան հաս-  
կըցող մարդուն համար զժոփիք է, ու քիւլշանի,  
խալու, շառլաթան, սուտագուրուցներուն համար  
արքայութին է . . . ամակախտ Վախջուվան, ամ  
պահստ Վախջուվանցիք, հէչ ձանջցած չիք, ձանջ-  
նոլու եալ չիք ծեր իսկական բարեկամներուն ալ,  
իսկական առուշմաններուն ալ. ծեզի կովիլը դուք  
կիտիք քի, ծեզի բարեկամութին անել է, անիսէ  
ատ աղու զէհիր է, որ կըմեռցունէ ծեզի ալ, ծեր  
օրդոցն ալ. ծեզի թազեր արածըս դուք կիտիք քի  
ծեզի առուշմաններուն անել է, անիսէ ատ էր ծեր  
մէքատի ձարը, որ պիտի փրկէր ծեզի ու ծեր օղոր-  
մելի օղորշախին ու օրդոցը ան չոգու ու սիլսի խօլէ-  
ռայէն ու չումայէն, որ չօխտան մտիլ է ձեր  
տամարներուն մէջը։ Խեղձ Վախջոււանցիք, օղորմելի  
ժառանգներ թշուառ Ենցիներուն (Աէքնայ լուկ)։

### ՄԱՐԴԱԽԵՍԱՆԸ

Պարոն Պամազուլոս։ ի՞նչպէս կըթուի ձեղ  
մեր աշակերտաց այսպիսի անմեղ և ընդ նմին օգ-  
տաւէտ վրօսանքը։ ոչ ապաքէն դոցա վրայ նայելով  
մարդ իսկոյն կըմուարելէ մի խուռն բազմութիւն  
հրմեշակների, որք շուրջ պարած երկնային աթո-

սին , թուշտելով և կոյտուերված խորեանց երջանկութիւնը կը բայացանին Սաեղօղին : բոստանու ու ձիւմով ժմանը շաբաթ և ու գույնու համար մարդուն քոզը դանար օւազանը առաջաւ , մա հոյա անու .  
**ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԸ**  
 Աս (Քաղաքական) Մամայի թոլոխը . աս խօմ աշը կիրտներ չեն , աս մէկ սիրէւ հարսմիներ ին : (Եժնուր) Այս այս , պարոն վիրատեատւ . երբ ես կրտնայիր այս անմեղ երեխայոց վրայ , իսկոյն կրմատեքիւմ իմ բզձալի Օտցիցերիան , ու բգերմանական կրեխայք բոլորվին այս մէթօտով կրմէծանան . կարող եմ ձեզ հաւատացնել ես , վասն զի ինքը աշխարհաքարող , մազէս շատ զբքեր շարագրօդ Ակեպէնչ ինձ ասել է , եթէ Գիրմանից ելեխայք այսպէս չե դատիարակուէին , հաղիւ թէ Պէս մարքը կարող կրլինէր յաղթելու գաղղացիներին  
 70 թուին :

(Յաջականալու) Տը մը : ու նիւ մասմանուն  
 ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԻ : (Աշխարհականան  
 ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԻ : (Տաղաք եղած)

Արլսիս , կրլսիս , պարոն Պեղնամօրուսեան , ինչը կանէ պարոն Պամպուլոսը , որ աղայօց էրար հետ կառաջ գալը ու ծեծկը լիսը , մէկ մէկու և ու մը լուխամիշ անելը լուսաւորեալ Խւրմայի մէջ լնդունած է իբրև շատ լեւ միջոց գասափարակութեան : Քայլ երեակայեցէք , որ նուաստութիւնս այդ մա-

սին ու կարդացել էր եռօչ մէկ մարդունէ լած էր , ին ինքս իմ զիւմէս հնարեցի այդ մեթօտան . վասն զի , մանկութեանս ժամանակ , եւ ինքս ելլեւ լի քուլտչնիք , եռմըուլսէնիէի Աօլկայի վրայ , երբոր նու կըսաւէր . ես բարի համսրեցի աշխատել , որ Կալսիջևանի կրեխայք ամէն կողմանէ ինձնամանելով , եւ մը իւնվծէն կրմիլուակողմանէ և ս ինձ նմանին : Ճապա լուր Ճապա արդուամանիւմ : Ճապա արդուամանիւմ :

Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ : Դէղասարուսաւեւ :

Պանդաւան նայէւ կը հաշին կը հաշին , սուս կը կենան : (Պահապալիսոն) Բայց երեակայեցէք , մենք մի ամբարտաւան և անշնաղանդ վարժապետ ունինք , մականունք Աայելչեան , որ միշտ հակառակ է

աղայոց այս անմեղ, հրեշտակական զբօսանքին, նաև մեր վարժաան մէջ մուծած երգեցողութեան, մինը անուանում է Կուաչիայ բօյ, իսկ միւսը էշի զնոց : Եյո՛, Ճշմարիտ է, մեր երգեցողութեան ձեւը շատ կ'նմանի էշերի զուալուն, բայց այն էլ պէտք էր հասկանալ, որ Կատախջևանցի հայ աղան էշեն շատ հեռի չէ . այդ դուք շուտով կը համօղութք : Ուրեմն ես ձեզ շատ կը խնդրէի և դոք ինձ շատ կը պարտաւորէիք, եթէ մի փոքր սանձ գնէիք այդ ահիպարանոց ձիուն բերանը, և մի փոքր էլ քիթը կտարէիք այդ ամբարտաւանին :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈԾ

Արծես թէ ես հոգւով մարգարէացել էի ձեր ցանկութեան, վասն զի այսօր առաւօտ, տակաւին քլասը չի սկած, մի չնչին պատճառաւ, նաև կարող եմ ասել՝ առանց մէկ հիմնառոր առիթ ունենալու, կատաղարար յարձակեցայ այդ պարոնի վրայ և վարժապետաց շատերի առջեւ բերանը պապանձեցուցի, աչեղ ձայնով «լիլի» անուանելով նորան : Առ կարծեցի թէ՝ նա ինձ տույէլ կը կանչէ այդ իմ լիրը խօսքիս համար . բայց դուք երեակայեցէք, որ նա լուռ կեցաւ և միայն ասաց թէ՝ այսուշետե ինձ հետ ոչինչ յարաբերութիւն ունենալ շուզէ :

ՄԱՐԴԱՆԱԲԵՐԵԱՆԲԱՐԵՎԱՐԱՐԱՅՈՒՅՆ

Եւ խիստ լեաւ արաւ որ՝ լուս կեցաւ, ապա թէ ոչ ես հոգաբարձուաց ժողով կը զումարէի և ստապատիր ամրաստանութիւններով նորա զլիստն պիշտոնի դատաստանը կատարել կուտայի : Բայց ես ոյդ վաղուցուայ ցանկութիւնս կանուխ կամ ուշ անպատճառ պիտի կատարեմ . վասն զի, մինչեւ որ բոլոր ուսուցիչք ինձի կոյր չեցնաղանդին, ինչպէս որ յիստաեան կրօնաւորք իրանց կէնէռալին, ոչինչ շահ ունենալու չէ մեր վարժատառնը :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈԾ

Եյո՛ այո՛, այդ կարի հարկաւոր մեթօսա է . թէկ այդ մասին Լիւպէնը մօռացել է խօսելու, բայց մի ուրիշ մանկավարժ, ոչ տակաւ քան Լիւպէնը, որ է Կինատիոս Լոյօլա, խիստ հետամուտ էր այդ մեթօսույին . և ես, հիմնուելով երեկոյ հեղինակներու կարծիքի վերայ, համարձակ կասեմ թէ՝ եթէ Գաերմանիոյ վարժատանց մէջ նոյն մէթօսան չըլինէր, հաղիւ թէ Պիսմալը կարող էր յաղթել Եասգօլէօնին 70 ժուին . նմանագէս երրոր ես Օքուիցերիացումն էի . . . : (Անդամանքրուեան կէրնայ)

(Առաջիւնուը ավելիուը էր-դայ . դուք շամանա, խա-  
ւաղաւը զերուցած, ավելի բարելի իսկած + լաս իւնիսին .  
Թէ հիւր էր իւրիւն, թէ հիւր պարունէրն . Եփօք էր-դան ու-  
ները նընտին . Աւելի էր լուր + լուր սրբելէն . “ Է՛ւ նաւան  
ծուն էր-դէ, ” ուր պարունէ, ” ուր էր էր էն, ճաւուն, ” ուր  
ուր լիւլաւուն էն էն էն, ” ուր քուրուն, էս էր լուր իւնիսին,  
իշեալ + ունի նորուծ ուղին էն+ունին իւնիսին : Պահը հէնը  
մէնիւնիւն, էր իւրիւն, ճաւունէն իւն+ունին . Նա-  
րաւ նին անուր իւնիսին էն+ունին, ” ուր լուր վէրտ-  
աւուն, Աւելի սանին առիւնը, վէրտ իւնիսին . պարուն  
իւնիւն, Չուրունուր ուր անիսն էր+ունին . պա-  
րուն վարժապետ, էստ էն պան է, Մընընուր ան-  
իսն զփ իւնիւն....)

ՄԱՐԴԱԿԱՐԱՎՈՐԸ  
ԱՅ ՓՈՒՃԻՐԱ ԱՅ ԱՎԱՂԱԿԻՆԵՐ, ԱՅ ԳԱՅԼ ԳԱՂԱՆԻՆԵՐ,  
ԱՅ ՃԱՆ ԿԱՐԺ ՏՔԾԱԾՆԵՐ, ԱՅ ԽԱԼՄՈՒԻՆԵՐ, ԱՅ ԽՎԻՃԻ  
ԽՈՂԱՅՆԵՐ, ԱՅ ՄԱՀԼԱՅԻ, ՀՈՂԱՐՍՈՒ ՃԱՆԵՐ, ԱՅ Ք ԲԻՆ  
Է ՃԻՐ ԱՂԱԾԾ, ԱՅ ԱՎԱՂԱԿԻ ԿԱՄԱՂԵ, ՎԱՋՐԱԿ, ԱՄՊԱ,  
ՄԱՂԵՐԱՍԻՆ ԹԱՍԱՎՈՒԾԻՆ ԿՐԼԻՆԻ, որ անին այս “ Ա-  
ԽԻՉՆԱՆԱԿԵց որդիք . առքա անն մեջ մեծցել են,  
թէ քանիւշնեայի . սորքա հաց կերել են, թէ  
խառ, ես հալէ ինկայ դօցա ամեն որ ծեծ ու փե-  
առվ խրատելն, բայց դոքա վաղ չէկան իրենց

Կառանի թափիյէթէն . դուք, ով գողաններ, իս-  
կական պատկելն էք ձեր ծնօղաց . ինչպէս որ նոքա  
անպիտան մարզիք են, այնպէս ալ դուք անպիտան  
տղաք էք . ևս ձեզ աւելի ոչինչ չեմ ասիլ : Պա-  
րուն Առելիան, ինչո՞ւ իսա տղոցը զաֆիթ չես  
անում . . . . .

ԿՕԲԵԼԵԱՆԲ.

Պարուն վերատեսուչ, չ'ուր կայ որ սայցա ....  
ՄԱՐԴԱԿԱՐԱՎՈՐԸ  
Եյալպէս փողկըուն, չ'ետք ցէսէմօնիներապէտք առ  
է իր, զաւակ, ծեծէ, քօթիէ, կաշնկը սրկըսդէ,  
խամչիւսիշ արա՛, առղը վրաները կոտըրունէ . թէ  
որ սոքա զաղան են, պէտք է զաղաններու պէտ  
դոցա զաֆիթ անել . . . ով է դոցա մջ էնկ չալը ...

ԿՕԲԵԼԵԱՆԲ.

Ա՛նա Խասալօվը՝ պէթէր չարակէ, պարուն  
վերատեսուչ . . .

ՄԱՐԴԱԿԱՐԱՎՈՐԸ  
Այերօսոս առղը . հուս արի Խասալօվ . (Խո-դայ  
Խասալօվ) . պայց ծեռըրտ (Խըռանայ), շահ քեղի չա-  
րութիւն (շահան), շահ քեղի անշնազմնդութիւն.

(շառն), շտեքեղի կանչվոստել (շառն), ամհուր ամհուր  
15 պաղուրա էըլունէ՝ +ի-ծելունէ անէլուն): Տահա՞մ վովեր:  
մասին զար ԿՕԹԵԼԵՆԸ: ցիրան մասին  
ամնա Պարբինեանը, պարոն վերատեսուչ,  
պեթեր . . .

### ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԸ:

Հոս արի, փուշ կենդանի (Ռարշենէտենը շառնէնէն, պաղաւնէն էըմօդինայ) ստակը պերելու էնկ վեր-  
ջին իս, չարութինի էնկ առջինն իս . . . պաց  
ծեռքըտ: (Ռարշենէտենը էլուանայ) Շտեքեղի հախը  
ուշացնել (շառն), շտեքեղի չարխասայութին  
անել. (շառն: Տարս եալ 15 պաղուրա էըլունէ  
+ի-ծելունէրն): Տահա՞մ վովեր: մարդ առա զար  
ԿՕԹԵԼԵՆԸ:

Հանա Օտամանեանը, պարոն վերատեսուչ,  
պեթեր չարեկ . . . ,

### ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԸ:

Հոս արի, փուժ կենդանի Օտամանեան, հոս  
արի հոս, ես քու հախըտ մէմը անդը տընիմ: ան  
տու ախըտ փուշ, բաւական չէ՞ որ աղքատներուն  
հետապն իս, քիզիմն ուսումիս համար) ստակ չիմ

առնուլ, տուն տահա կըհամարձակիս գէնկինի օրդու  
պէսնակ չարութիներ անելու-համ չ այ գաղան, այ  
փուշ, այ տէվէ, այ այու, այ հարամ կաթ ծրծած,  
անիծեամ լինիս ի ծօրէ և ի Որդւոյ: Պայ ծեռ-  
քըդ: (Օդամանէտանը էլուանայ գուղըլունէն) Շտեքեղի  
չարութիւն (շառն), շտեքեղի վերակացուի խօսքը  
ին լսել (շառն, էլուանէն 25 պաղուրա ու ամէն մէն  
լուկիսէն հասէ): այ փուշ, այ ողբօլ, այ կէմէշ,  
այ աւանակ, այ կունտ-ապուր ուտող, այ փաստա  
ուտող, այ աղքատ, այ օչլոտ, այ հոսած Կախէ-  
ջուվանցի, այ նողայ, այ հովարտա, այ մահլա  
քաշ-էկող, այ չուլոտ, այ թառան կըռծող, այ  
երեշկիկ ուտող, այ մուլոտ, այ կըռատ, այ տու-  
տուպէլայի զաւակ: — Տահա՞մ վովեր ու ուրանը  
ԿՕԹԵԼԵՆԸ:

Հանա, կալուստ Ալուխառեօլը, պարոն վերա-  
տեսուչ պէթէր չարեկ. հէմ ինքը չարութին կանէ.  
հէմ ալ ուրիշներուն ֆիս կուտայ. հէչ մէկնս  
վախ չունի, իմ վրաս ալ պահը մէմը կըխառայ. . .

### ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԸ:

Ե ա ա ա ա, քեզիմն թահամին չեր անէի,  
պարոն Ալուխառեօլ, այս ի՞նչ էղաւ քեղի այսօր.

գում միշտ հրեշտակի նման չեղ և հնագանդ էլլու այսօթ ինչո՞ւ այդպէս մոռացակ քու սովորական բառ ըերարժութիւնը այս քոււ ։ (Օտամաննեանէն չար ծրինակ տաիր) թէ պալոն Առաջիւան, դուք միաւլու էք ։ Կամիլի և չարութիւն անօղը միկ ու թիշտ աղայ էր, իսկ դուք կարծեցիք թէ պարոն Ալու իսաւեալն է, ևս հնագան զիտեմ, որ պարոն Ալու իսաւեալն պէս պարկի շա, շնորհալին, հրեշտականան, ամօթխած, ընդ նմին և զէնկինի զաւակ, չափմ արդեօք, ամենայն առաքինութեամբ զարդարեալ աղան, չար և անպիտան լինել չէ կարող ամենին ու Գնան, սիրականս, տեղու, զարոր չունի. Եզաւ ունիմ որ միւս անզամ քու վրոյ այդպէս զանգատ չի լինիկ: (Ալուիսուեօւ ըսլովէն առաջին նուու կը աւ կը աւ կը աւ կը աւ) ։ Մէ՛ լալ, մի՛ լալ, սիրականս, տեսօք, կտպուա, նախշունիկ աչքերը զայ մի՛ անիկ: Քեզի պէս զէնկինի իշխանի, չափմ արդեօք, թեզի պէս առաջին մարդու օրդին անհնարէ, որ այս Օտամաննեանի, կամ Դարբինեանի, կամ Խանավեանի նմաններու չար վարքն ու բարօք ունենայ: Խնդրեմ, պապայիս ու մամայիս ինձիմն բարե արա և ասա՛ որ այս օրերը, իրիկան զէմ, էտեէս քահեթոն խրկին, կընսաթիք, քիշ մը ժամանակ կանցնունք, հրեշտականման քոյրբա ալ մէզի

Համար զանազան պաներ կըքալէ արալիստա. . . . Զէ, պարոն Առաջիւան, կարելի է դուք սխալած լինիք, իմ կարծիքով, պարոն Ալու իսաւեօվը բոլորովին արժանի չէ այդ գանգատներուն: Տահան վով էր չարութիւն անողը:

## ԿՕԹԵԼԵԱՆԲ:

Ճանա, պարոն վերատեսուչ, իսա պըզարլիկ Փիսթոօվը չափէ տուս չար է . . . :

## ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԲ:

Ե ա ա ա, պարոն Փեսթոօվ, այս ինչո՞ւ է, որ քու վրայ կըլսեմ. դու՛ աղաւնիի անմեղ ձագ, դու՛ աղջկայ նման փափկասուն և գեղեցիկ, չափմ արդեօք ոտքէդ մինչև զլուիըտ կատարեալ հրեշտակ, բայց որ ամենին աւելին է, դու՛ երկելի ֆամիլիայի զաւակ. միթէ դու մոռացա՞ր, որ այսօրուայ օրըս ըու հօրեղբայրըդ, այսինքն՝ էմձէդ, քաղաքիս մէջ էնկ երկելի, էնկ վեր տօլմնաթիս տէրն է. և դու՛, այս ամէն բաներէն ետև, պահածու կուտաս քու վրայ այս խեղճ վերակացուին զանգատ անելու. . . . Բայց ես կարծում եմ, որ պարոն Առաջիւանը սխալվիլ է. նա տեսիլ է մի ուրիշ փոքրիկ աղի չարութիւն և կարծել է թէ դու ես: Պարոն Առաջիւան, սխալված չինիք արդեօք: Ճանա, պարոն Առաջիւան, սխալված չինիք արդեօք:

շան, ես տեղով գիտեմ, որ դուք սիարվիլ էք, զերէ  
պարոն Փեսթոօվլ, չկարծեմ որ, չարիատա տղայ  
լինի. աչքովս ալ տեսնեմ՝ չիմ հաւատալ: Պա-  
րոն Փեսթոօվլ, խնդրեմ ասես էմձէիա, որ այս  
շարթու մէջ ես միաք ունիմ, երեկոյեան գէմ նո-  
րան հանդիպելու, մի փոքր կ'նսաբնք, ժամանակ  
կանցնունք. ինձմէն շատ ու շատ բարեւ արա նա-  
րան ալ, էմձէպապայիտ ալ, մեծաներուա ալ...  
գնա, որդեակ, հանգիստ նիստ տեղըտ: Տահան վով  
չարութին արաւ:

#### ԿՕՄԻԼԵԱՆՆԲ.

Ճանա, իսա Փատոշօվլ, պարոն վերատեսու,  
պէթէր . . . .

#### ՓԱՏՈՇՕՎԼ (Հաղած).

Ո՛չ, պարոն վերատեսու, ես չէի . . . .

#### ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԸ (Կառշած).

Առւս, անպիտան շուն, փուչ, անառակ,  
աղքատ, կրոծոլու, չուլու, մուլու, չինկեանայի  
պալատ. ինչպէս կարելի է որ՝ պարոն Կօռէլեանը  
սիսակ. մի՞թէնա աչք չունի, մի՞թէ անկաճ չունի.  
որ չարը խելօքէն ճօկել չե կրնայ: Կայէ նայէ  
այս փուչ անառակին, մեղայի գալու տեղը, սուտ  
մուտ խօսքելով կուզէ կոյօնը արդարացնելու: Պաց

ծեռքըտ, անպիտան խող, շընտըլս ես քու հախըտ  
տեղը կըտընեմ: (Փատոշօվլ ավագ է իըղանայ. Աշար-  
դականէն անը շուշ շուշ անուշ անուշ իըղանէն):  
առողը կըտակէն իըղանըրնէն. ո՞զ մէտէ իըղանըլէ, իը-  
ղանըլանէ շամառով, ես-մը-խով էլեւնին, +ինին-քեւա-  
նին, կուլիսուն, էնկունին ո՞ւ կըտակէն պարնելու: ո՞ղան  
հէլլաւ վար կըյնէ. Աշարդականը ադառով ո՞ւ կու-  
րանիով իըղանէն: Բուրդ ժամանակ պղնան օղին օղին ժա-  
նով, մամամ մամամ “, “ես չէի, ես չէի” իըղանին):

#### ՄԱՐԴԱԽԱԲԵԱՆԸ (Աշակերտներուն).

Տեսաք, ինչպէս ես կրպամեմ անպիտան-  
ներուն: Իմացէք, ինձի համար ամէնքըտ հաւասար  
էք, թէ մեծ և թէ փոքր, թէ զէնկին և թէ աղ-  
քատ. (Եպունի իըղանայ. Պատոշօվլունին): Խնդրեմ,  
պարոն Պամկուլիս, սէլթ պահեցէք սոցա. դուք  
հայերուն չէք ճանաչում, մանաւանդ Կախջուանցի  
հայերուն, տաքա եապանի ճանավարէն պէթէր ին.  
տաքա խօսք չին հասկընալ, սօփամ պէտք է, սօփամ....

#### ՊԱՄՊՈՒԼԻՊՈՍՅ:

Օ՛, այդ մասին դուք միսամիտ եղէք, որ ծե-  
ծով դաստիարակէլու կողմանէ ես ևս ձեզանից պա-  
կաս հմաւտ չեմ. . . և նկատելին այն է, որ եթէ

գանը և պատիժը վերցրած լինէր Գերմանական ու-  
սումնարաններէն, հաղիւթէ Պիսմարքը 70 թուին  
կարող կլինէր. . . . .

(Մարդաբանքնեանը և Կուլեանը կը թան).

(Ելահերթներուն) Այժմ ես ձեզ պիշտը է ա-  
սեմ, որ այսօր մենք պարտաւոր ենք, այսոց լեզո՞ն,  
Այտնեանի քերականութիւն. . . .

Գ.Ա.Մ.Ճ.Ի.Վ.Ը. (Հայու).

Վարժապետ, ասիսնը իստ Զառիսեանին . . .

ՀԱՅ.Ը.ԽԵ.Ա.Ն.Բ.:

Աչ, վարժապետ, սուտ կատ . . . . ՏԵ. գ. գ.

Գ.Ա.Մ.Ճ.Ի.Վ.Ը.

Կուրսանամ, կուր քալիմ օր՝ վարժապետ . . .

ՀԱՅ.Ը.ԽԵ.Ա.Ն.Բ.:

Հանս, հարցուցէք սուդոցը . . . .

Գ.Ա.Մ.Պ.Խ.Լ.Խ.Ս.Բ.:

Զառիսեան, անսպիտան, արի՝ այստեղ : (Զա-  
ռիսեանը կը օգուզնայ) Դաւ ի՞նչ համարձակութիւն  
ունեցար իմ գասի ժամանակ անկարգութիւն անել,

համ վասւ : Ուղիղ կանգնէ զինւորի պէս (ՀԱՐԵ).  
շամաւ իշխանէ, մէմալ, մէմալ. աղան էրւուր իշխանէ  
յէւուով : Պատու-լեսուր պէնէր հատութ, ծէւուին ատ-  
ին անկանը իշխանէ, ամուր իշխանը . . . կոտորու-է ան-  
կաճը, արունը շըւ շըւ կըւ իշխանը) : Ահա այսպէս  
ես կըպատժեմ ստահակ, անչնազանդ տղայոց :  
Գորան կասեն արշակնենու : Եթէ Գերմանական  
վարժարանների մէջ այսպիսի իսիս և փրկաւէտ  
տիսցիսիլնա ըթիւնէր, Մօլթքէի կարծիքով, հաղիւ  
թէ Պիսմառքը կարող էր 1870 թուին . . . .

(Առակեանը սմբուծուր իսուպայ . աղան նորէն շա-  
մանու կըւէրցունուն, ֆըւուր-մշշ կանէն, կըծեծէնէն, լա-  
լուշէն կըւան) :

(Ա.Ա.Մ.Գ.Պ.Խ.Լ.Խ.Ս.Բ.)

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՍԸ:

(Վաղինան) Ասօր քարն ալ ճաթի՝ ես խըս-  
մէթս պիտի կուսնում: Պաշխատ, տուն ինծի յա-  
ջողիս: Նայինք, պարոն Դեղնամհրուսեանի իդատը  
շիտակ է, չէնէ ծուռ. նա ինծի ասաց որ՝ Նախ-  
ջուվանցի առջեները, օտար լեվնտ տեսան իսէ,  
իսելքերը կօլոխներէն կէթայ. անալ ասաց որ՝  
ինծի ամէնքը պէթէր հաւնիլ ին. որին կամե-  
նամ, կրնամ առնելու. ուրեմն համարձակ ըլանք.  
courage! (Լազմանը) Օրիորդ՝ ինձ թոյլ կրտաք  
արգեօք ձեր մօտը նստել և մի փոքր խօսել ձեզ  
հետ զանազան կենցաղավարական հարցերի մասին:

ԱՊ.ԶԵԿԱԲ № 1.

(Վաղինան և հասկընալ ու արմնցած էլեմը հը-  
նայէ ու Քնին առէկէն հըլնուայ):

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԸ:

Այս պարահանդէսը բաւականին յաջողակ է  
ըստ երկութիւն. կարող եմ ասել, որ այստեղ  
դժունված օրիորդք բաւական պերճ և շքեղ զար-  
դարուած են:

ԱՊ.ԶԵԿԱԲ (ասածը չէ հասկնալ).

ՀԵՇՄ ՀԵՇՄ:

## ՔՐԻՊ-ՊԱԼԻՆ ՄԵԶԸ.

Քլութին զալ: Առուղիքան կը չալէ. փառերը  
կը խաղան սիզաէ վալս, էտքէն փօլքա, ետքէն քատ.  
ոէլ, ետքէն լանսիէ, ետքէն իմլէռիալ. նորէն  
վալս, նորէն փօլքա, ևն: Տեղ տեղ աղջիկները թո-  
փով նստած ին, ամէնի աշքը Պամպուլինին վրան  
է. կալածի անելու ատէն, պահը մէմ, մատով եա-  
շմարքով նարա սէմթը կը ցուցնուն: Տըուլ իւլ-  
իու մասրշնան, ծեռքերը ֆռաքին պոչին տակը  
տղրած, քիթը վեր արած, զալին մէջ կըքալէ ու-  
մուզեանթնիբուն հրամաններ կուտայ: Պալալէն-  
ները զալին օրթան կըքաշին: Պէթէր մուխ է:  
Վահէն ատէն տիմացի տուռը կըպացվի, մէկալ օտար-  
յէն շատ թուղթ խաղացօղներ կէրեան: Պուֆէ-  
թին սէմթէն պահը մէմը կըլըսվի „ուժաված շա-  
մանսկաց! զարուած Կառա Յօնսենիա, Ե-  
մельяна Մանուկовича, Միнаս Ասվատորովիչա,  
յորրա! Պատուէլը կըխալինը, լէվինտ քավալէռ-  
ները զըզ կանին կըփախչին. զալս մէնակ կինիմար-  
դիք ու աղջիկներ կըմնան: Պամպուլիսը իրեն տա-  
զիք ու աղջիկներ կըմնան: Պամպուլիսը կընսաե-  
ցունէ, ինքնալ քովը կընսաի:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍԸ

(Կ. ա. լ. ն. ա.) Խաս միամիաը խօսքերէս, ինչպէս  
կը մեռյ, պան չե հասկրցաւ ամա՝ միտքին մէջէն  
իմ ուսեալ ու գլատուն էղածս հաստատ իմացաւ,  
զէրէ հոսի ատէթով, ինչպէս տէյէմիշ արիլ իմ,  
ան է աղէկը, ինչ որ տացա խելքէն վեր է: Եղ-  
ջիկը տեսքով գէշ չէ — նազուք - մազուք պան է,  
պապային համար ալ կասին քի՝ խրզդանչ է ամա,  
նօմայ ստակ ունի, սօշէին ուլցն ալ պալազան  
տուն: Հյ, Պամֆիլուշկա, կե ճէլու! (Ա. Տ. Ե) Դուք  
սլարել կըսիրէք:

ԱՊ. Զ. Ի. Կ. Բ.

Խաղալ կօյեա. ինչո՞ւ չէ:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍԸ

Ո՞ր պարը աւելի կըսիրէք, թեթևաշնորհը,  
թէ ծանրաշարժը:

ԵԱ. Զ. Ի. Կ. Բ. (Քիթին տակէն կըմասայ):

Ինձի համար ալայը մէկ է:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍԸ

Չեղ համար ո՞ր ասպետը առաւել գերադա-  
սելի է:

ԱՊ. Զ. Ի. Կ. Բ.

Զիմ հասկլնալ, հայնակ ասո՞ւ: Ո՞րո՞յ  
ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍԸ:  
Ե՞ն, ներեցէք, օրիորդ ևս կուզէի ասել,  
Ճեղ համար ո՞ր քալալէոը աւելի աղէկ է:

ԱՊ. Զ. Ի. Կ. Բ.

Ճէպէթ զէնկինը:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍԸ

Եպա ուսեալը:

ԱՊ. Զ. Ի. Կ. Բ.

Ճէմ ուսեալ ըլայ, հէմ ալ զէնկին ըլայ —  
հէպէթ, ատ աւելի աղէկ է:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՈՍԸ

(Կ. ա. լ. ն. ա.) Մոսկովի լուզուն, ինչպէս կանա-  
նում, հոս անխատար էֆֆէթ չի անիլ, վրանե-  
րէն ալ պէլլի է, շատ հազ չին անիլ. արի իրենց  
լուզույով կալածի անիմ, պէրիմ աւելի փայտա-  
կունենայ: (Ա. Տ. Ե) Ճապա մենակ ուսեալ ըլայ ու  
զէնկին չիլայ:

## ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Եսոր կինը քապիկէ, զէրէ մեր տեղը աղքատ  
ուսեալը եա եազըմի պիտլայ, եա վարժապետ. էր-  
կուն ալ մեր տեղի հարձ պաներ չեն :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈՍԸ. (ՊՐԻՎԱՃ):

ԻՆՉՈՒ :

## ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Ենոր համար որ՝ նարա զավալը կընիկը աշ-  
խըրքիս քէֆերէն տայմա զրկած պիտ լայ :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈԸ.

Հապա տղան ուսեալ ու ալոցիկը զէնկին, —  
ան ինչպէս կըլայ :

## ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Եսաւ հէսապի զալու պան չէ. զէրէ մեր  
քաղաքէն արդըլս իսայիս էղիւ ին ան խե պապա-  
ները, որ իրենց աղջիկներուն համար տունը փեսայ  
պէսէմիշ կանէին: (Աօբնճէրայ ու ալուլ հօրը իւ-  
դիուռէ, ու ան շատութ առաջ աւելին էնլէն էնլէն,  
էնլինայ և ինդուլին ու լին կանէ): Հէմ խե է, հէմ  
ալ մեղի խե կիտէ. զարմանը պան :

## ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈԸ. (ԱԽԱՃ):

Օչօ հօ հօ հօ. աս աղջիկը պըզիմի-մըզսի  
պան է ամա՝ թէզով իրումախ իյնելու ծուկ չէ.  
տառըմ վրայէն առանց ուսումի կէրեայ, ամա ինձի  
պէս տասը ուսեալին ծարաւ չօնխախ կըտանէ, ծա-  
րաւ ալ ետ կըպերէ: Ես առջի տէպիւթըս ուսա-  
վաթցը չէզաւ. Ինչո, Պամֆիլուշկա, ոչեցո  
տերյա դухъ! Courage! (Փօւ+ս իւլալին ու իւլու-  
նան: Իւլալայ № 2 աղջիկն անկաժիւալըն իտնէ.  
իսակալին երաւ իւլերէ, ուլը իւնակէցունէ :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈԸ.

Օրիորդ՝ կալող եմ հարցնել ձեզ, ի՞նչպէս  
է ձեր անունը:

ԱՊ.ԶԻԿԸ № 2. (ՊՐԻՎԱՃԱԼԵՆ).

Ի՞նչ պիտ անիս :

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌՈԸ. (ԱՂՋԱՄԱՔԹՑը էղած):

Ենելու . . . . պան . . . . չունիմ, անուն կը  
հարցում . . . .

ԱՊ.ԶԻԿԸ. (Ինսուլէն):

Լած չիս — շատ կիմանաս, շուտ կըծերանաս:  
(Արան կընայէ) Ելլահալէմ հրամանքդ շատ կէնձ  
չիս, ամա շատ հավէսով կըխաղաս: Վեր տեղի էրի-  
մարդիքը՝ ալ էռուունը կիսն՝ թանցէ ալայ - մալայ

Հետ (Քաղաքացի) Անըլը լամ, ույս իսկ հարցմանք արե  
հա՛. նայինք ի՞նչ պատասխան պիտ տայ:

ԱՊ.ԶԻԿ:

Եստ ասիր, քիչ հասկըսուցիր. ի՞նչ կու-  
զիս ասելու. ի՞նչ ասելէ հաւասար, անհաւասար.  
հայնանկ է ասածըտ, չի՞նէ գրաբառնակ:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՑԱԾԸ:

(Քաղաքացի) Եսա ի՞նչ այ պան է. ասօր տաքա  
ամենքը, կիտիս-քի, խօսք մէկ էղիլ ինձի իմ  
մուրատիս չիշացնելու. ամա շատ եանլոշ ին,  
զէրէ, քարն ալ ճաթի, ես ինքըս ինձի խօսք  
ավիլ իմ, միտքիս մէջի էղածը պիտի կատարիմ:  
(Աճուր) Ես կուզիմ ասելու քի՞ զէնկին կնիկ ու  
խարիսկիկտ էրիկ պահթաւոր կրլան, չէնէ չէ:

ԱՊ.ԶԻԿ (Չափոված):

Ես տէլտէրներու իմանալու պան է. եփօր  
քեզի շատ պէտք է նը, կընա նացա հարցուր: Խանց,  
մուզիք, կար, քիչմը խազայսթվա, ատ մինք կիտինք,  
ատկէ վեր՝ մեզի կիտնալը, մամա-պապաները. կա-  
սին մեզի կանոնի է . . . . Են չէ ամա, աս քանի  
ատէն է վիրա տուն ինձի էնկղամէնթ կանիս. մէկ  
հարցմանք ալ ես քեզի կրնամը անելու:

Վաղ կուզան. աս՝ շէնքովսկին ին, ճըրվըրա սոս-  
թելուն հետ ևս պան չունիմ, նաքա քառասունէն  
անցնին ալ տահա հազիր ին հօ՛փ հօ՛փ թըլուսե-  
լու տէվէի պէս:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՑԱԾԸ (նորէն ապահովագիթը եղած):  
Եստ զէշ պան է ինչ. երբոր ես ագերմանիա  
էի, Պիսմառք . . . Լիւպէն . . . (Նիդէ էն ասէ):  
ԱՊ.ԶԻԿ:

Գէշը, աղէկը ես չիտիմ, անխատար օր՝ ամէն  
պան իրեն ժամանակը ունենայ նը՝ զէշ պան չէ.  
կէնձ ատէնը՝ խաղալ, խնտալ, անկէ էտե պանին,  
կործին մուխայէթ ըլալ, ծերութըին համար միաք  
անել. . . .

ՊԱՄՊՈՒԼԻՑԱԾԸ:

(Քաղաքացի) Կորտ պօքի! ես հոս էկիլ իմ  
մարդոց խելք սրբացնելու տէլին, հոսի տասնվեց-  
տասնըօխտը տարու աղջիկներէն էփակէի խօլօք լէք-  
ցիներ կրլսաիմ: Չէնէ տաքա, օտար մարդ իմ  
տէլին, մէկն ի մէկ կուզին աչքս թօզ ապուլ  
տալու. ՀԵՏԵ, մատյակա, տալիս! կայնէ, ես  
քեզի աղէկ սոյէն աթ աքափաթ անիմ (Աճուր) Ե-  
սացէք, խնդրեմ, որը առաւել լաւ է՝ հաւասարը  
հաւասարի հետ, թէ՞ անհաւասարը անհաւասարի

ՊԱՄՊՈՒՏԵՊՍՅԱ (ամպուտ) առ  
ԿՆՉՈՎԵՐ, ՀԱՄԵԳԵՔ :

ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Հրամանոցը սէմէյսթվան վուաելս է, — հո՞ս  
է, չի՞նէ ուրիշ տեղ է :

ՊԱՄՊՈՒՏԵՊՍՅԱ (բարգուզիթցա եղած):

Չիմ հասկլնալ. . . . ի՞նչ. . . . կուզեք . . .  
տաելու . . . .

ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Չիհասկլնալու պան կայ որ . ևս կասիմ քի՝  
հրամանոցը նշանվութը, զաւակները շե՞արտ պե-  
րիւ իս, չի՞նէ ուրիշ տեղ ին . . . .

ՊԱՄՊՈՒՏԵՊՍՅԱ (հակազելէն):

Ես . . . ես . . . ներեցեք ինձի, ևս . . .  
տահա փասկված . . . չիմ . . .

ԱՊ.ԶԻԿԸ (արմենալէն երեսը կընայէ):

Ի ի ի ի, ի օ օ օ օ րդ, ևս կիսէի-քի՝ հրա-  
մանոցը էկիւ իս ու մատամրտ ալ հետքա պերիւ  
իս . . . (պան շառած, զը՞վ հանէ էլլիսայ ու մէտա-  
սովնէայ ուղիւ հընուրէ, կըդաշլայէ հետը հուլանի անե-  
լու . . . էրիւուն ուլ ամուշ էլլիսայ):

ՊԱՄՊՈՒՏԵՊՍՅԱ (մհանգ):

Չո չա չորտ! Խեցի՞ւ ին լսա (աղջիկները,  
չի՞նէ ինձի խւ կիտին: Այս տեղսս միամիա միամիա  
սատիւ իմ ու ինձի ինձի կըշփանամ քի՝ պէթէր  
կէնձ իմ տէյին: աս սուռութմաները միւճէրէթ  
հաւատացնել կուզին, որ ես էփակէյի տարէց իմ:  
Մէկաւ չաբշաբին ալ իմիշ՝ թանցավաթ անե-  
լուս ատէնը անցիւ է, հապա ատպէս էր նը՝ ին-  
չո՞ւ „աղլի պէրպէրը“ ինձի հարսնիքիթէսկէրէ կը-  
խրէւ ու մէջը յատուկ կասէ „քեզի կը հրաւիքինք  
միւճէրէթ թանցավաթ անելու համար“: տահա  
թէսկէրէին մէջն ալ կաւելցունէ՝ „Անապցին պիղ-  
տի օրդին Աերորն ալ դալու է“ տէյին, կօյեա ինձի  
հասկլցնել ուզեցիւ է քի՝ անխատար վարերէն չի-  
կիտնաս մեզի տէյին . . . Խորդ ասիմ՝ խուճուռ  
մարդիք ին իսա “Ասիջուլանցիք: Խորդ ասիւ է  
վով ասիւ է նը՝ մէմը “Ասիջուվան էկօղը կըփոշ-  
մըննայ, մէմալ էկօղը: Շալիտ, ճէվից նախ-  
չևանսկիա, շալիտ! Դուք ի՞նչ ատար կուզեք սա-  
տանայութին պանեցուցէք, ամա ասօր ծեր մէջէն  
մէկիտ մէկիտ ես պիտի պանիմ: Courage, mon  
rauvre Pampoulios, courage et encor courage!  
Որ համբերեսցէ իսպառ՝ նա կեցցէ:

(Վայ կը լին ու կը խաղան : Աէրթայ № 3  
աղջունը հետ ըստ յաստալու իննե ու երեսն կը դեռ ի՞նը  
կը նախեցնէ) :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

Օքիոդ, եթէ ևս չեմ սիալում, դուք պա-  
րոն Կաշիեանի գուստին էք :

ԱՊ.ԶԻՒ. № 3.

Ա՛, մեր Քամիլիան Կաշիեան է :  
ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

Ես շատ և շատ գովասանը լինեմ ձեր պա-  
տուական ծնօղաց մասին, և մանաւանդ ձեզ — ա-  
մենքը կը գովին : Ես ինձ համար մեծ պատիւ կը-  
չամարեմ ձեզ ի մօտոյ ճանաչել, այսինքն՝ առա-  
ւել, քանթէ սովորութիւն կայ հասարակորէն ծա-  
նօթ լինելու :

ԱՊ.ԶԻՒԸ

(Երջանալու էրես կը առաջնութեա-  
բէ ասած առաջնութիւն մը չէ հասկացաւ առաջնութիւն) :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

Ձեր անունը ի՞նչպէս է, եթէ կընել էք ան-  
մամաս չետաքրքրութեանս :

ՎՆՈՒ Է :

ԱՊ.ԶԻՒԸ

ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

ԵՐԻՒՅՆ ԱՆՆԱ :

ԱՎ-ՉՈՒՅԻ, ՎՆՈՒ Է :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

Իսկ ձեր պատուական հօգլը :

ԱՊ.ԶԻՒԸ

Պապայիս Կաշիեան Գարուէլ կասին :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

Ուրեմն ձեր անունը և հայրանունն է ԱՆՆԱ  
Կավոհլղաս, այնպէս չէ :

ԱՊ.ԶԻՒԸ

ԵՐ-ՉՈՒՅԻ, ինչ որ էնը ան է (հօրընժէրդայ) :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՈՍԸ:

Կարո՞ղ եմ արդեօք շարունակել իմ անհա-  
մեստ հարցախրութիւնն :

ԱՊ.ԶԻՒԸ

(Աննէ առածէն պան չէ հասկընալ, պաղած է-  
րեսը կը առածէ) :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՌՈՍԸ

Դուռք քանի՞ ամաց էք :

ԱՊ.ԶԻԿԸ (Խառալէն).

Փաժալըթա, հետա գիրոց բառով կալածի մի  
անիւ, թէկարան հայնակ ասա :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՌՈՍԸ

Ճա՛, ուրեմն դուք իմ հարցմանքը չե հաս-  
կացաք. դուք քանի՞ տարու իք :

ԱՊ.ԶԻԿԸ

Ատպէս ասա շտէ, տասնըվեցիս մէջն իմ. էտե  
լունչ պիտ անէիր :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՌՈԸ (աւել քամփուղթա կը ըստ).

Ունչնչ. այնպէս հարցուցի :

ԱՊ.ԶԻԿԸ

Եզաւ, պօշ լաֆեր է, սիրտը կընեղանայ :  
Ես կէրթամ թանցավաթ կանիմ : (Փլանուլ պէր-  
նին առըսծ՝ իւրնայ. աղջէները լոր +ուլ նու իւլան.  
շւշւուրը, իւրները ժաժէրուելն հալածի հանին — իւ-  
լանուն. առէն առէն իւլուվի նույս հալածէն,, հարս  
կըփնտոէ, հարս կըփնտոէ, աղջինի՞ր մուխայէթ  
էղբՔ) :

ՊԱՄՓՈՒԼԻՌՈԸ (Խառալէն).

Դուսակի առ առ առ առ առ ին նիդ մարտայար  
պարզութան առ  
իսա ի՞նչ է, իսա ի՞նչ է, իսա ի՞նչ է . մո  
էր աղջիներով իւլինք ու լէվէնաներով պարապա նախ-  
ջուվանը, աս էր ան նախջուվանը, որի վըան մէկալ  
քաղաքները անուն փովիլ է քի՝ մայպարխի վիր-  
չի պէս պերնէ պերան կըռած է հարսընցու աղ-  
ջիներով. աս էր ան նախջուվանը, ուտես վակն-  
ներով պիտի պերլին օտար քաղաքներէն, իլլայի  
թախթլան, քոռ ու թօփալ փեսաներ, որ խեղջ  
աղջիները տունը նստած քիւլիկիշ չիլան : Յնուք-  
նում ես ան սուտզուրուց Ավելինելին պերանը, որ  
կօլոխէն մեծ մեռդ չուտէ ու նաֆիլէ տեղը հալիսին  
կազէթը սուտարով չիլինքունէ. ասաեղ չէքի լէ-  
վինտ, հապա հարսընցու աղջին է խըթը, որ ատ-  
պէս նազերով, քիթ ու պուտունկով կըժաժկըտին  
մեղիալէսներուն հետը : Ո՞ր խեն էր, որ ինձի հաւա-  
տացուց քի՝ ոտքս նախջուվան տրած չի տրած ·  
խնամիներէն ձամբայ չիմ կուտնուլ առջես. անիսէ՝  
հարսընցու աղջիները ինձիմէն ամպէս ետ կըթապ-  
լին, ինչպէս որ ուղինէ թօփը՝ պատէն : Մեղք  
կօլոխը ցածցուցածիս, մեղք անուշ անուշ կալա-  
ծիներուս, ալայր պօշ կընաց, նաֆիլէ կորաւ . ի-  
րեք տապրա տթաքա արի, իրեք տապրա եալ

պալապան քիթով ետ տառցայ : Ես ի՞նչ ֆիասքօներ է, որ ինձի ուստ կուգան . չ՞նչ օրը օղուոսուղ է : Եմա, ինչե՞ր չի տուող Աստուած է, արի՝ չորսում տապոան ալ փռօպ անիմ, եա՛ պախա : Courage, mon rauvre Pampoulios, courage ! Волка бояться, въ лѣсъ неходитъ. Либо полковникъ, либо покойникъ. Եմթ չէ ինձի պէս շէպէնտին, որ մէքամ աղջիկայ սիրա չի կրնամ ըլստելու : Եմա աս տապոա փռեամը պաշլայիմ աթաքը . ալ չուղիմ թիւբի պէս պոչ խաղցնելու : (Աւրելայ)

### ԶԵՆԿԻՆ ԷՐՓԵՎԱՐԻՆ, ՔԵՑԻՄ ՎԱՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ.

ՀԵՔԻՄ ՎԱՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ.

Ինչո՞ւ ինձի ծան տուվիր, պա՞ն ունէիր ինչ ասելու :

ԶԵՆԿԻՆ ԷՐՓԵՎԱՐԻՆ.

Թառղութին անիս, ծանըս, զահմէթ արի ...

ՀԵՔԻՄ ՎԱՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ.

Ետ զարար չունի ... ի՞նչ է, պէժէր սըլիլէթ պա՞ն է ինչ ասելուտ, որ համան աս քլուպ-պալին մէջը միտքըտ էկաւ . ուրիշ տապրա չէր ըլալ ...

ԶԵՆԿԻՆ ԷՐՓԵՎԱՐԻՆ.

Արլար, ինչո՞ւ չէ ... ամա ... :

ՎԱՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ:

Ես ասա, ասա նայինք . . .

ԶԵՆԿԻՆ ԷՐՓԵՎԱՐԻՆ (քաշմէթէն).

Չունքի մեր տունին հէքիմն իս, օղորմած հոգիին ալ մօակի բարեկամն էիր նը, ես թահմին կանիմ օր՝ ինձի գէշութին չիս կամենար . ասոր համար ես կուզիմ քեզի մէկ խորուրդ հարցունելու . չօխտանվայ ասած է որ՝ հէքիմը տունի տէրտէրի պէս մէկ պան է, աճափ կասիմ, թէկարան աւելի սիրտացաւ չիլայ — մեր ամէն ցաւին ու տէրտին ձար ու տէրման անող : Եսելու պանըս, ձանըս, ասէր . Գեղնամօրուսեանը ինձի կրպիլ է քի՝ աղջիկանըս առնում, իտա նոր տուսէն - էկած մարդուն տամ, — մա՞չ փաթթըլիվի վրան, անունն ալ միտքէս էլլիլ է, — Պուլպուլին է, Պառպուլոն է — ինչ հօրս ցաւն է :

ՎԱՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ:

Պամկուլիոսին համար չէ ասածըտ :

ԶԵՆԿԻՆ ԷՐՓԵՎԱՐԻՆ.

Հա՛մ հա՛մ, Պամկուլիոսն է, Պամկուլիոսն է :

ԱԼՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ

Ետե՞ւ :

ԶԵՆԿԻՆ ԷՐՓԵՎԱՐԻՆ.

Ետէ ատ կասէի. Դժեղնամօրուսեանը վի՛րա  
կէրթայ-կուդայ, իտար Պամպուլիսս է, ինչ հօրս  
ցաւն է, — նարա կովասանքը կանէ, ու տիզի պէտ  
կըպիւ է քի՝ տո՛ւր նարան աղջիկըտ տէյին։ Ի՞նչ  
կասիս, ճանըս, կամք տա՞մ, չէ՞նէ կտրողական չէ  
ասիմ ու եախայէս վազ սիրիմ. իտիվոր ի՞նչպէս  
մարդ կըձանչնաս։ Ամսնը կիտիս, հէքիմ, ինծի  
խորդը ասա. էղած-չէղածը մէքատիկըս է. չիլայ որ  
մախուռմա մեղք անիմ. Ասծու պէս ինծը լորդը  
պիտ ասիս՝ տա՞մ, չէ՞նէ աթքազ անիմ։

ՎԱՐՍԱՎԻՐԵԱՆԸ (ՔԵՎԸ ՄԻՋ ԱՆԵՒՆ ԷՄԿ)։

Աիտին, ճանըս, ես քեզի ի՞նչ կասիմ. իտա  
մարդը արդըս ան տարիքը էկիւ է, որ չէքի իրեն  
նոր փասկիւ, հապա ուժէ մէքամ հարսնցու աղ-  
ջիկ ունենարնը՝ հէչ արմըննալու պան պիտի չի-  
լար. կուզիմ ասելու քի՝ նա քու աղջիկատ հա-  
մար պապացու է, չէքի կէնձ փեսոյ. զէրէ եանլըշ  
չիլամնը՝ եա ինծի խատար, եա մէտօմը պըզաիկ է,  
խօմ կիտիս՝ ես օխտը զաւակի տէր իմ։ Ետէ ատ

կուզէի ասելու. եփօր տա մէկ թէօյֆէ պան լար-  
նը՝ չօխտան տարա միւշտէրին կըտնըված կըլար  
ու տա, աս օրվայ օրըս. իլեն տեղը թողուցած՝  
թանզըրին չէլերը չէր իյնիւ հարս փընտուլու։  
Ես մէկ։ Եշկուսումն ալ, իտա մարդը ստակ ունի՞  
— չէ. մէկ դէնիաթ կիտէ՝ — չէ. ի՞նչ է իսի-  
վոր մարիֆէթը. փօյլքա ու կալօֆի խաղունել հալ-  
խին սայեախլուներուն ու աղջիկներուն։ ատոր խօմ  
հարուր մանէթ հախ առնող մեր խանութի ման-  
տրու փորիքաշչեբներն ալ պէթէր վարպետ ին։ Տա-  
համ ի՞նչ։ Չորս քովը կէնձ աղաք թօփի անել ու  
նացա սուտ-խորդ իրեն կուլսուն էկածը պատմել,  
խնտացունել. իտա է տարա ալայ մարիֆէթը։  
Ինծի հարցնուսնը՝ շուտ սուռըտ տարա տիմացը  
փակէ ու գէլան տիպօնձիին ալ տունիտ ճամբան  
մուցուր։ Զէ, ասածըս չիս հաւատալ նը՝ տո՛ւր  
մէկին 200 մանէթ տիպօնձի - հախ, մէկալին  
30,000 մանէթ — հետն ալ էօքսիւզիտ, ու խալսէ  
խասէվէթէտ. ետքը, եփօր մէկ փորձանք գանը  
կուլսուտ, շատերուն պէս թէփէիտ թէփէիտ զար-  
նելն՝ ճակատիտ կիրը անիծէ։ Ասկիքս սս է.  
աւելի պան չունիմ ասելու։ Պարե՛ւ կեցիր։ Ես  
կէրթամ (ԽԵՎՆԱՅ)։

շայ մուր ԱՅ ԶԵՆԻԿԻՆ ԿՐՓԵՎԱԾԻՆ. այ մաս վերայ  
զայլ ծաղկութիւն մասսայու զա  
ի ի ի ի, ատպէն է, մեղայ:

(ԱԷՐԱԿԱՆ):

(Մասսականիւնները բառուել ինը անդամնեալ  
հերեւայ № 4 աղջիկան հառնէ, իրագույ, երդէն աղ-  
ջիկան իրացեւ աշխային որինց ինը անդամնէ, ինչն ալ  
ժուլ իրացուէ:)

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԱԾ:

Օրիորդ՝ կարծեմ դուք ինձ լաւ կը ճանակէք,  
վասն զի ձեր տանը քանիցս հիւրասիրութիւն դաեւ  
եմ ձեր պատուական հօրէն:

ԱՊ.ԶԻԿԸ № 4.

Եյ՞:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԱԾ:

Դուք բաւական լաւ կը պարէք. այդ ձեզ պա-  
տիւ կանէ:

ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Օխաչմինովըս, մեր տեղը, իւլայի աս քլուպ-  
պալին, որս աւ լանը, գէշ չենք խաղալ:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԱԾ:

Եյ՞ այ՞ բայց դուք բաց յայնմանէ որ կանո-  
նաւոր և թեթև կը պարէք, ունիք նաեւ մի բնական

շնորհ, ինչպէս ասեմ, մի գերբնական, մի անորո-  
շելի, եթէ կարելի է այսպէս ասել և . . . և . . .  
և . . . (Հաշմէլ իւլայ), իսու վեհապահութիւն):  
ԱՊ.ԶԻԿԸ (քիթին առակեն բնաւէն):

Շնորհակալութիւն ձերքոմիլիմէնթ ին համար:

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԱԾ (հօշմէ էշած):

Եյ՞ այ՞, ես միշտ պատրաստ եմ գնահատել  
ձեր ամենայն ինչ արժանաւորութիւնքն, մանա-  
ւանդ իմանալով ձեր հօր քանքարն և բազմակող-  
մանի բարեմասնութիւնքն, և եթէ կարելի է այս-  
պէս ասել և . . . և . . . և . . .

ԱՊ.ԶԻԿԸ:

Եյ՞, իմ հայրա, կարող եմ պարծանքով ա-  
սել, շատ հասարակ մարդոցմէն չէ. նորա հազուա-  
գիւտ արժանաւորութիւններէն մէկն աւ այն է, որ  
նա լաւ, ընտիր, արժանաւոր հայերուն, որքան որ  
ձեռքէն կուզայ . . .

ՊԱՄՊՈՒԼԻՌԱԾ (հօշմէ էշած):

(Քամինա) Օհօ հօ հօ պանըս աղէկ է, կա-  
լածին, կիսիս քի ակփի-տիզ գէպի իմ ուղեցա-  
ծին կէրթայ: (Ա.Յու.ր) Եյ՞ այ՞, ես ցայն (ասաի-  
ման կը գնահատեմ ձեր պատուական և կարող եմ

ասել։ ձեր հազաւադիւտ հօրը, որ կըկամենայի ու  
նենալ թէ նորա և թէ ձեր գերգաստանի հետ  
առաւել ամուր կապ, քանի թէ հասարակ քաղա-  
քավարութիւնն և բարեկամութիւնն ունին :

ԱՐՁԻԿԲ.

Կնշու չէ. մեր տունը, բացի մեր մերձաւոր  
և շեռաւոր ազգականներէն, միշտ իլինք է օտար-  
ներով, որոց որ հայրըս հաւասար սիրով և պա-  
տուով կընդունէ, միայն թէ մեր հիսորերը իմանան  
ինքները իրենց սեպհական պատիւը պահպանել  
թէ ժողովրդի դիմաց և թէ մեր տան մէջ :

ՊԱՄՊՈՒԼԵՌՈՍ.

(Քաղաքան) Օհօ հօ հօ՝ այս աղջիկը շատ խե-  
լօք, շատ կիթեալ, շատ զարգացած է, հօրը  
տալու 30 հազարն ալ վրան դիր՝ էլուուատո է,  
որ կայ շտէ, քէ զ արա, զամարուիս, վերջը  
վերջը հասար մուրատիս. ոչինչ չաշխատել, ձեզը  
տայմա ստակ ունենալ, ուտել խմել, բովս ալ հրեշ-  
տակի պէս ինիկ, որտե ուզրի, և յմирать ու  
надо! Eh bien, mon brave Pampoulios, courage!  
(Այսուր) Օլիորդ, ես մի քանի հարցմունք պիտ ա-  
նեմ ձեզ, դուք ինձ պատասխան կուտանք :

ԱՐՁԻԿԲ.

Կնշու չէ, երբոր կարողանամք: (առջանակ)

ՊԱՄՊՈՒԼԵՌՈԾ:

Եղջիկները ի՞նչ արժանաւորութիւններով փե-  
սայ կուզէին ունենալ:

ԱՐՁԻԿԲ.

Խուճուռ հարցմունք է ձեր արածը, առ վով  
չիգիտէ, որ ես չի գիտնամ, մէկ որ՝ էրիմարդը աշ-  
խատասէր, ձանտան պիտ լայ. էրկուսում՝ քիպիրլը  
բունութքով, իրեքումը՝ շիտակ, կօյեա չէսթնը,  
չորսումը՝ առողջ, հինկումը՝ տեսօք, վեցումը կէնճ:  
Վսպէս էրիմարդը ամէն: աղջիկայ համար ալ ար-  
ժանաւոր էրիկ է:

ՊԱՄՊՈՒԼԵՌՈԾ (կըդարձզէ).

(Քաղաքան) Պերանըս պըսանըզէր, որ լտա պա-  
ները չասէիր. իսա ասած վեց պանէտ հէ մէկն  
ալ չունիմ նը՝ ան ատէնը ի՞նչ կըլայ իմ հալըս:  
լը, պօշ պան է. չէղածը էղածի տեղ անցու-  
նիլը տիժար պան չէ առ միամիտ հալիսին ու նոցա  
չըտես աղջիկներուն մէջը: (Այսուր) Եյժմ ես ձեզ  
մի ուրիշ հարցմունք կանեմ, արդեօք նորա ալ  
պատասխանը կուտանք :

ԱՊՐԵԼԻ.

(ՔՐԱՅԻՆ) Ասօր իսա հերկէլէն ճառէղ պիտ  
լայ ամա չխտիմ որին ձեռքով խիստ կուզէի, որ  
ես ատոր սէպէպը չխայի: Տէր Աստուած, փրկէ  
ինձ աս փորձանքէն, ամա քու կամքըդ թօ լայ:  
Ամա սիսէս տուռանա շըպլախներուն ձեռքէն  
մի անգամ ու միշտ պիտի ազատել մեր խեղձ՝ Վախ-  
ջու վանի օղբմելի աղջիկներուն: (ԱՅՆ-Ը) Ասացէք,  
կարելի է դորա պատասխանն ալ տամ:

ՊԱՄՊՈՒԼԻ-ԽՈՍՔ:

Եյդ ձեր ասած վեց արժանաւորութիւններէն  
քանիսը կըտեսնէք իմ մէջ:

ԱՊՐԵԼԻ (Խընտալէն).

Կարելի է ամէնը, կարելի է ոչ մինը:

ՊԱՄՊՈՒԼԻ-ԽՈՍՔ:

Դէպի ո՞ր կաղմը արգիօք չասկանամ, դէպի  
լաւ կողմը, թէ դէպի վատ կողմը: Արինզրեմ,  
կազաչմ, կըպաղատեմ ձեզ, պատրաստ եմ ձեր  
առջև ծունկ չոքելու: իմ վիճակը ձեր մէկ իսուքէն  
կախած է: ասացէք դէպի լաւը չասկանամ, թէ  
դէպի վատը:

ԱՊՐԵԼԻ:

(ՔՐԱՅԻՆ) Ա երջացած բան է. ասօր աս տուռ-  
տահան ճառէղ պիտ լայ: (ԱՅՆ-Ը) Պարո՞ն պամ-  
պուլիս, ես լսել եմ, որ դուք, եթէ ոչ նշան-  
վել եք, զոնէ հաւնել եք և հաւնըիլ եք հե-  
ռաւոր տեղ մի, թէ և չքաւոր, բայց շատ արժա-  
նաւոր աղջիկամէ. իմ կարծիքով ձեր և այն խեղձ  
աղջիկայ սիրտերլա ազատ չեն. ուրեմն ձեր ար-  
ժանաւորութիւններու գին դնելը իմ կողմանէ բո-  
լորովին առելըրդ է:

ՊԱՄՊՈՒԼԻ-ԽՈՍՔ:

ՈՇ օրիորդ օրիորդ, եթէ իմանայիք, թէ  
ո՞րքան ես փոշմանել եմ այն բոգէական անձնա-  
մուացութեան համար, որ ես կատարեցի այն օր-  
հասական օրն. ո՞րքան արտասունք թափել եմ,  
ո՞րքան զջացել եմ իմ ժամանակէ առաջ արած  
այդ քայլափոխիս, ո՞չ ո՞չ, ես հաւաստի եմ, որ  
եթէ իմանար այդ ամէնը Եալսիջևանի մէջ աղ-  
ջիկներէն ամենընահիրը, ինձ կըներեր. ո՞չ ո՞չ,  
ես աւելի կասեմ ձեզ՝ ես պատրաստ եմ. համ-  
բուրել ձեր կոխած տեղի չողն (ՔԱՅԻՆ) encor un  
peu de courage et d'hypocrisie, mon pauvre

Pampoulios, et tout est fini, և ես երջանկութեան ամենաբարձր աստիճանին կը հասնիմ — նօմայ ստակ, էքիփաժ, փօվառսքօյ էելակու բներ, տեսօք կնիկ, հարկինք, քէֆ, իսկ որ դիխաւորն է՝ տարին-տասվերկու ամիս աշխատանք չունենալ ու պարագ-պօշ քալել։ (Ամուր) Ասացէք, ասացէք՝ դէպի լաւ կողմը, թէ դէպի վատ կողմը հասկանամ։

ԱԴ.ՔԻՒԾ (Խնառալն).

(Քաղաքաց) ՈՇ առնապեթ Ճաֆրա՝ ինկար թուղարիը (Ամուր) Ուրեմն իմացէք՝ դէպի լաւը։

ՊԱՄՊՈՒԵԼԻՌՈՍԸ (Տօւմբէ Էղած)։

ՈՇ երջանկութեանը, ոՇ անսահման երանութեանը; Օրիո՞րդ՝ ես ձեզ սիրում եմ. Օ! je vous a dore, que Dieu nous benit!

ԱԴ.ՔԻՒԾ (մէկն է մէկ բայթ Էղած)։

Այդ ի՞նչ ասացիք . . . . այդ ի՞նչ լրսութիւն էր . . . . ի՞նչպէս համարձակեցաք այդ լիրը, փողոցի կնկայ վայել խօսքը անելու մի ազնիւ, պարկեշտ ու համեստ ծնողաց զաւակի . . . . . արքայի առ կը հետապնյոյ։

(Առլուը նօդ կըւան արմընցած. շամոնս կըւերնայ. Կըւակի՝ „ամօ՞ն, ամօ՞ն, ճառէկ պան, ոչնուռունին է՞նկ պաշը“):

ՊԱՄՊՈՒԵԼԻՌՈԸ (Անակ)։

Ծտէ քեզի պամ . . . . զէնիին, տեսօք ու կենճ հարս չիկոնելցու մատակ՝ տահաս աս բազմաթիւ հասարակին առջելը ճառէկ ալ էղայ։ Վայ ինձի, վայ խեռութինիս։ Ամա ամէն պանին սէ-պէպը գրեղնամօրուսեանն է, վիրա էտեէս կրակ կուտայ քի՝ „համարձակ էղի՞ր, համարձակ էղի՞ր“ տէյին։ Ծտէ քեզի համարձակութիւն։ Աս խօմ ասպէս. շընտըլս ի՞նչ կըլայ իմ հալըս, երբոր Ակւեկը իմանայ, վրաս քօմետիս զրէ ու հալինին առջելը խաղցունէ։

Յանկարծ կուպանուկ Ախլիկը.

Գըրեցի ալ, խաղացին ալ։

(ՎԱՐԱԳՈՒՐԸ ԿԻՆՉՆԻ)։

ՎԵՐԳ.։



Հովհանք ամենայ Հայոցից առաջ գտնվուած  
ամեն բար քաշուած է առաջ և առաջ է առաջ  
: (Շատ ի կ պատճենացած)

(Հայոց) ԱՄԵՐԻԿԱՆԱԴՐ

ո զանա միլիոն . . . . ս ար իրեց այս է  
անկայ առ աշխատ յանան ով անութիւն սկսէ առաջ առաջ  
նու է : Սար լու քանի զայտա միջնադասաւ այս  
չու միջնադաս անու և սկսէ պատճեն նոր պատճեն  
յայդ սպանչ այդի և մասնաւոյնաւը դրա  
զիլիք բանական զիլիք բանական է : Եթ բանակ  
հայ այս մասնաւոյնաւը իրեց այս է : միջնա  
յայդ սպանչ այս յայդ ու այսաւ սպանչ  
միջնաւ ու այս սպանչաց սպանչ բանակ յայդին

։ Ամերիկանայ յայդաւ

Եղանակաւոյն անութիւն

։ Այս միջնարան ։ Այս իրեցին

(Հայոց) ԱՄԵՐԻԿԱՆԱԴՐ

։ Այս իրեցին

15694

2013

